

30^e

Montgolfiades

CHALON-SUR-SAÔNE - CÔTE CHALONNAISE

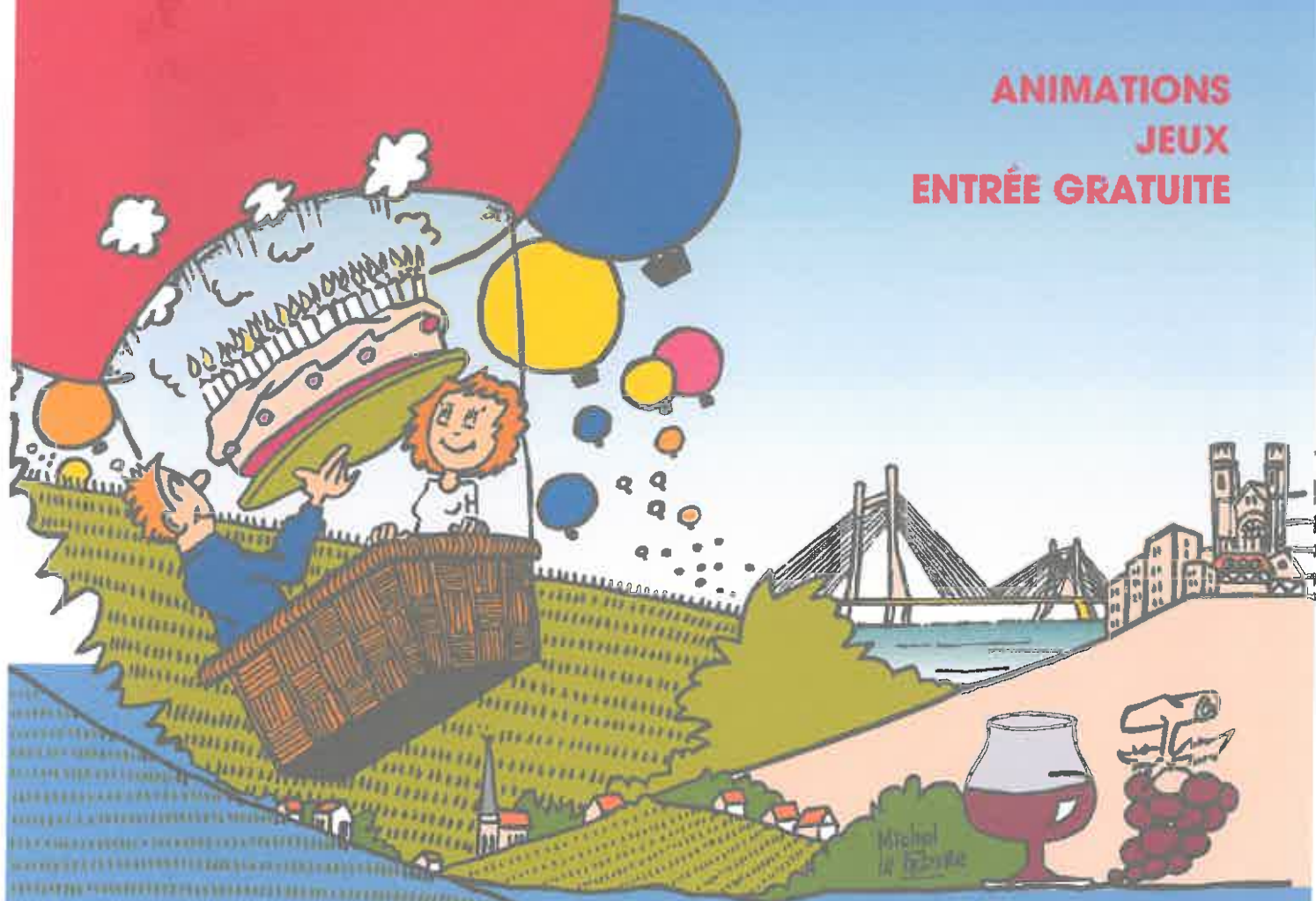
**30^{ème} Edition du
Festival de Montgolfières
de Chalon sur Saône
et de la Côte Chalonnaise**

Samedi 14
Dimanche 15
Lundi 16 &

mai

PRAIRIE SAINT-NICOLAS

**ANIMATIONS
JEUX
ENTRÉE GRATUITE**



Le mot du Président :

2016 ! Une année un peu particulière, le rendez vous de Pentecôte des 13, 14, 15 et 16 Mai a vu fêter le 30^{ème} anniversaire du Festival de Montgolfière de Chalon sur Saône et de la Côte Chalonnaise.

30 ans déjà ! 30 ans que les chalonnais sont fidèles à cette institution qui rythme la vie culturelle et sportive de notre citée.

Nous avons souhaité marquer l'évènement en doublant le nombre de ballons et en proposant un banquet permettant à tous, public, équipages, vigneron et bénévoles de se retrouver autour du délicieux repas préparé à l'alambic par le Domaine PIGNERET & Fils de MOROGES.

La météo peu clémente le vendredi et le samedi a gâché le début du Festival. Les vols, le Night Glow (gonflement de nuit), les baptêmes de Doudous et le lancer de lanternes magiques ont du être annulés à la grande déception de tous.

Heureusement les conditions se sont améliorées permettant les vols du dimanche et du lundi. En tout 3 vols sur 6 ont pu être réalisés. Ce sont donc pas loin de 80 montgolfières qui ont sillonné le ciel chalonnais.

Comme à son habitude depuis de 10 ans le Festival accueil des ballons accessibles aux personnes à mobilité réduite. Un grand merci à René SCHMITZ, fidèle partenaire depuis plusieurs années.

Le dimanche après midi nous avons retrouvé nos animations habituelles : Voltige aérienne, parachutistes, passage des ULM en patrouille de l'aérodrome de TOURNUS CUISERY et le ballon dirigeable à air chaud.

Je tiens à remercier chaleureusement l'ensemble des bénévoles dont l'engagement a une fois de plus contribué au succès de cette manifestation. Plus de 10 000 personnes étaient présentes le dimanche après midi lors de la Fête Champêtre. Merci aux équipages et à leurs hébergeants, les vigneron de la Côte Chalonnaise.

Tous se joignent à moi pour remercier :

- La Municipalité de Chalon sur Saône et ses différents services d'une redoutable efficacité dans la préparation du Festival. Prêt et installation de la Prairie Saint Nicolas et de la Salle Marcel SEMBAT. Nous n'oublions pas bien sûr l'aide précieuse du Service de la Communication.

Un remerciement particulier à l'équipe municipale, à Monsieur Gilles PLATRET, Maire de Chalon sur Saône et à Monsieur Sébastien MARTIN, Président du Grand Chalon, qui ont une fois de plus accordé leur confiance et leur soutien.

- Nos Sponsors et Partenaires :

Le Conseil Départemental de Saône et Loire, la Ville de Chalon sur Saône, le Grand Chalon, la Communauté de Commune Sud Côte Chalonnaise et l'Office du Tourisme du Grand Chalon.

- Les Sociétés :

CLEAU, GIRONDOR INDUSTRIE, CHAMBADE, AUBADE COMPTOIR des FERS, C'PRO BOURGOGNE COPIE, GEANT CASINO, HÔTEL IBIS EUROPE et son Restaurant LE GOURMAND, HÔTEL MA CAMPAGNE, Ets Louis PICAMELOT, BISCUITERIE SAINT MICHEL, TONNELERIE MONTGILLARD, SAPAM, LA RONDE des PAINS, VITOGAZ.

- Les médias :

Le JOURNAL de SAÔNE Et LOIRE, VIVRE à CHALON, AUTOROUTE INFO, CHERIE FM et FRANCE 3.

- Et enfin pour les vins :

TOUS LES VIGNERONS de LA CÔTE CHALONNAISE, LE DOMAINE PIGNERET & FILS, LA MAISON des VINS de la CÔTE CHALONNAISE, LES CAVES COOPERATIVES, L'UNION des PRODUCTEURS ELABORATEURS de CREMANT de BOURGOGNE, LE BUREAU INTERPROFESSIONNEL des VINS de BOURGOGNE.

Je renouvelle mes remerciements à l'équipe des bénévoles et aux hébergeants qui ont su une fois de plus se mobiliser sur plusieurs mois pour assurer le succès de cette édition 2016. Sans leur engagement rien ne pourrait se faire.

*La page se tourne et nous regardons déjà 2017 !
De nouvelles surprise s'élaborent pour le plaisir des et des petits ... mais chut !
Je n'en dis pas plus ... Rendez-vous les 2, 3, 4 et 5 Juin 2017.*

Yves PALUN



montgolfiades

CHALON-SUR-SAÔNE · CÔTE CHALONNAISE

30^e anniversaire

Samedi **14**
Repas champêtre
en soirée

Dimanche **15**
Fête aéronautique

mai 2016

PRAIRIE SAINT-NICOLAS

ANIMATIONS
JEUX
ENTRÉE GRATUITE



Dossier de Presse



Sommaire

Les Montgolfiades 2016..... p.5

La 30ème édition des Montgolfiades

Des exploits sportifs et des spectacles depuis 30 ans

Une contribution à l'attractivité touristique de la Ville et de l'Agglomération

Chalon-sur-Saône, premier partenaire de l'événement p.7

Une manifestation festive, sportive et solidaire..... p.9

Quand le sport rencontre la solidarité

Des animations pour les enfants

Un dimanche après-midi rempli d'activités

Le programme des festivités..... p.11

Les épreuves du week-end

Quelques explications sur les différentes épreuves

Baptêmes de l'air

Les partenaires.....p.13

Les Montgolfiades – du 14 au 16 mai 2016

La 30ème édition des Montgolfiades !

La 30ème édition reste fidèle aux principes qui ont fait la réputation de cet événement européen. Cette année, ce seront au total 80 ballons nationaux et internationaux (Espagne, Suisse, Luxembourg, Royaume Uni) qui domineront le territoire, et assureront le spectacle durant 3 jours de festivités sous les yeux de milliers de visiteurs. Plus qu'une découverte du panorama de la Côte chalonaise, les Montgolfiades restent avant tout un événement associant compétitions sportives et solidarité. A chaque nouvelle édition, cette association mobilise des dizaines de bénévoles et presque autant de viticulteurs.

Des exploits sportifs et des spectacles depuis 30 ans

Ce rassemblement d'envergure regroupe des dizaines de ballons, nationaux et internationaux, ainsi qu'un dirigeable, lors d'une grande fête qui se déroule le week-end de Pentecôte depuis déjà 30 ans.

L'association Montgolfiades 71, présidée par Yves Palun et créée en 1986, est à l'origine de cette grande manifestation. Composée de passionnés, l'association organisatrice montre toujours autant de ferveur dans la préparation de ce rassemblement de montgolfières. Alors qu'en 1986, 10 ballons s'élevaient dans les airs, ce sont aujourd'hui pas moins de quatre-vingt montgolfières et de nombreuses animations qui raviront le public.

Cette année encore, les visiteurs pourront assister aux temps forts de cet événement, avec les gonflages de ballons de nuit (*Night glow*), le samedi à partir de 21h, des vols du samedi au lundi, mais aussi les différentes animations proposées gratuitement, à tous, les samedis et dimanche après-midi. On soulignera aussi la présence de plusieurs champions de la discipline, comme Laure de Coligny, championne de France en titre, Stéphane Bolze, champion d'Europe, Vincent Leys, 8 fois vainqueur de la coupe Gordon-Benett, Jacques-Antoine Besnard, champion du monde de dirigeable à air chaud, Don Cameron, 1^{er} fabricant de ballons en Europe, et celle de Roland de Montgolfier.

Une contribution à l'attractivité touristique de la Ville et de l'Agglomération

Les Montgolfiades contribuent au rayonnement national et international de Chalon-sur-Saône et du Grand Chalon en matière de tourisme et de promotion des atouts de la Côte chalonaise. Cette manifestation rassemble plusieurs nationalités (Espagne, Luxembourg, Suisse, Royaume Uni, Belgique) venues participer à la compétition sportive, ou tout simplement pour le plaisir du spectacle.

Chalon-sur-Saône, premier partenaire de l'événement

Depuis la création de cet événement, la Ville de Chalon-sur-Saône soutient les Montgolfiades. Cette implication dans l'organisation de la manifestation passe par l'apport logistique des services municipaux dont le Service des Sports, les Ateliers Municipaux, les Espaces Verts ou encore la Direction de la Communication. Le travail mené en amont, et conjointement avec les agents de la Ville et les bénévoles des Montgolfiades, a pour ambition d'offrir à tous les visiteurs un spectacle étonnant, réjouissant et poétique à la fois.



Une manifestation festive, sportive et solidaire

Quand le sport rencontre la solidarité

Plus qu'un événement sportif et convivial, les Montgolfiades donnent traditionnellement lieu à un partenariat avec des associations caritatives. Cette année, un ballon aux couleurs de l'association *CoraSaône*, qui fête son premier anniversaire, s'envolera pour marquer son travail auprès des patients touchés par le cancer.

Deux ballons spécialement adaptés seront également destinés aux handicapés ; deux autres ballons le seront aussi aux enfants hospitalisés.

Association CoraSaône

Son objet est de « mieux être autour du cancer ». Elle a été créée par des médecins généralistes, oncologues et radio-oncologues chalonnais, avec l'aide de bénévoles motivés. Elle a pour but de permettre aux patients et anciens patients de passer des moments de convivialité, partager leurs expériences et bénéficier de soins proposés par des bénévoles professionnels du bien-être. Avec l'aide de *CoraSaône*, les (anciens) patients retrouvent dynamisme et envie d'aller de l'avant. C'est avec le Ballon Edelweiss piloté par Claude Henriet Rossier que des bénévoles de l'association voleront dans le ciel chalonnais.

Des animations pour les enfants

Des activités gratuites seront proposées le samedi spécialement pour les enfants : à partir de 17h ceux-ci pourront voir s'envoler leurs doudous à bord de mini-montgolfières. Un peu plus tard dans la soirée, à 21h, ce sont des lanternes célestes qui s'élèveront avec grâce dans le ciel au dessus de la Prairie Saint-Nicolas. Pour finir la soirée, après l'envol d'une vingtaine de ballons, un gonflement nocturne de montgolfières (spectacle son et lumière dénommé « Night glow ») sera proposé à 22h.



Un repas champêtre pour le grand public autour d'un alambic débutera à 20h. Réservation par tél. au 06 84 46 55 64. Prix du repas 21^e, 5^e pour les enfants.



Un dimanche après-midi rempli d'activités

Un certain nombre de démonstrations sportives se tiendra, en fonction des conditions météo : parachutistes, voltige aérienne, ULM, ballons captifs et mini-montgolfières, de nombreuses activités feront vivre la Prairie Saint-Nicolas, le dimanche 15 mai à partir de 14h, pour le plus grand plaisir de tous. Des animations musicales se chargeront d'assurer une ambiance à la fois festive et conviviale, avec les groupes Dingo Banda, Ice Cream, Last Train Home Group', et Sarabal. Manèges et autres jeux géants et lâchers de ballons permettront aux enfants de s'amuser. Le public aura bien entendu la possibilité d'offrir un baptême de l'air au prix spécial Montgolfiades (180 euros).

Le programme des festivités

Le rendez-vous des équipages se fait tous les matins à la Prairie Saint-Nicolas pour chaque vol. Les épreuves sont fixées selon la météo.



Les épreuves du week-end

Vendredi 13 mai au soir, 1er vol : survol de la Ville de Chalon-sur-Saône par des montgolfières.

Samedi 14 mai

2ème vol : samedi matin à 6h30.

3ème vol : samedi soir depuis les villages de la Côte Chalonnaise vers 18h30–19h. Et une vingtaine de ballons décollant de la prairie St Nicolas.

Gonflage de nuit (« Night glow ») à 21h à la Prairie St Nicolas.

Dimanche 15 mai

4ème vol : dimanche matin à 6h30 – Prix de la Côte Chalonnaise.

5ème vol : dimanche soir : envol collectif depuis la Prairie Saint-Nicolas vers 18h30 – 19h.

Lundi 16 mai

Remise des Prix à la Salle Marcel Sembat, à 11h30, en présence du Maire de Chalon-sur-Saône et du Président du Grand Chalon.

Quelques explications sur les différentes épreuves

- Le renard : un premier ballon décolle, les autres doivent atterrir le plus près possible du premier.
- Le retour au bercail : décollage à 3 km du terrain sur lequel les ballons doivent atterrir.
- La double cible : deux ballons « Renards » décollent en premier, les autres doivent atterrir le plus près possible de ces deux ballons.
- La valse hésitation : les ballons volent en direction de deux cibles, et devront atterrir le plus près possible d'une de ces cibles.

Baptêmes de l'air

Des baptêmes de l'air en montgolfière seront proposés au grand public, à chaque vol prévu, le samedi, le dimanche et le lundi. Pour s'inscrire, et pour plus de renseignements, contactez l'Office de Tourisme du Grand Chalon au 03 85 48 37 97.



Les partenaires

Aubade
Biscuiterie Saint Michel
Bureau Interprofessionnel des Vins de Bourgogne
Chambade
Chérie FM
Cléau
Communauté de Communes Sud Côte Chalonnaise
Conseil Général de Saône-et-Loire
C PRO Bourgogne Copie
Domaine Pigneret & Fils (Moroges)
Géant Casino
Girondor Industrie
Hôtel Ibis Europe
La Ville de Chalon-sur-Saône
Le Grand Chalon
Louis Picamelot
Maison des Vins de la Côte Chalonnaise
Office de Tourisme du Grand Chalon
Pascal Guinot TP
Restaurant « Le Gourmand »
RTE
SAPAM
Syndicats des Crus Côte Chalonnaise
Tonnellerie Montgillard
Union des Producteurs Elaborateurs de Crémant de Bourgogne
Union des Producteurs de Montagny
Viticulteurs de la Côte Chalonnaise
Vivre-à-Chalon

Contact presse

Anne-Camille GIUMELLI

Attachée de presse

annecamille.giumelli@legrandchalon.fr

03.85.90.50.34

06.21.49.10.89

Matthieu GUILLOT

Attaché de presse

matthieu.guilLOT@chalonsursaone.fr

03.85.90.52.33



les ballons



FRANCE
1783
Maurice GRENÉE

PAYS
Belgique
Christian NAVARRE
Espagne
Mistral
José María SÁMBOLA
Luxembourg
Echt
Paul HESER
Fédération
Claude SAUBER
Princesse Claire
Charles GOURMET
Monaco
Monte Carlo
Amin CRUTANSON
Royaume-Uni
Cameron
Dan CAMERON
Suisse
Echovais
Claude HENNETER-ROSSET

DÉPARTEMENTS

Doubs
Claude GUITARD
Languedoc-Roussillon
Pou Henri CARAZ
Nord
Dik LEBOLF

Seine & Loire
Patrice BERGÉRET
Rhône-Alpes
Bader COCCO

VILLES

Andrézieux-Bohérie
Chloé
Chorrolais Brionnais
Jean-Alain MARTIN
Dun-sur-Meuse
Agn JACQUET
Grand-Chalon
Guy CINQUIN
Île de Jersey
Christophe TILLY
La Rhodaine
Denise BINAÏPHEL
Les Saules
Louis-Thomas GENARD
Mercurey
Henri DURBAULT
Metz
Benoît LOUYOT
Reims
Gérard BAYON
Saint-Galmier
Jacques CHEVREZ
Saint-Pourçain
Michel AVOSCAN
Valenciennes
Jérôme BOURGOIN
Vidoin
Guillaume BLEHAUT
Villeneuve d'Ascq
Vincent LEVY

Yutz Moselle
Pascale COÛIN
Yutz Orny
Gérard COÛIN

FESTAS

Agenda
François MOÏSARD
Belle Juliette
Semy HENRICH
Bully
Bernard BARILLON
Go'Chic
Christine COLLE
Damier
Frédéric VALLA
Damier rouge & jaune
Fernand DURAND
Ecluse
Jérôme MELET
Frankenhofen
Albert FLOTT
Golden Blue
CA HENNETER-NEUZELET
Kien
Pascale LABARRE
Marolx 2
Bernard DE COUGNY
Nœtre
Benoît HAVRET
Nœtre
Christian LE NUZ
Rouge & jaune
David BILLOUP
Séraphine
Roland DEMONTGOLFIER

S&E
Pierre FATON
Vents du futur
Julien BREULLOT

FORMES SPÉCIALES

Ballon New Spirit
Carlo ARENT
Réveillon
Roland DE MONTGOLFIER
Réplique B
Eric DU PÉU DE T.
Roux
Marie-Reine MARTIN
Tête de Lion
Jean-Marie RÉCQ
BALLONS FAUTEUILS
Grand Dole
Olivier CUENOT
S'envoler aussi
Tania SCHWITZ

Vitogaz
Michel LEDERMAN

DRIGOËBLE

Le matin
Charles-Antoine BERNARD

SPONSORS & PARTENAIRES

Cleau
Philippe LACROIX
Creative Bat
Christophe LUTZ
Quenel
Jean-Marie MEYER
Down Chaser
Benjamin CLÉVÉY MARTEL
Deise Via / GDF
Jeanne MAROT
Domaine Pignoret
Jean-Marc LEQUÈVE
Gainot
Guillaume JOUVEILLE

Iron G&M
Christophe LÉVAY

Neon Communication
Bernard DESVAREZ

O.B.T.P
Yves BSCH

Parrot
Hervé DACLIN

Peggy Serge
Jean-François LABORDE

Saint-Michel (1)
Laurent PACAUD

Saint-Michel (2)
Louis DE COUGNY

Saint-Michel (3)
Stéphane BOLZE

Vitogaz (2)
Laurent VINCENT

Vitogaz (3)
Fabien LOCATELLI



les viticulteurs & hébergants

Mussy-s-Crozeaud
M. & M^{me} D. BOUCHARD
Château de Rougeot
M. & M^{me} J. DUTARTE
Domaine Dufrene
Buxy
M. & M^{me} L. COGNARD
Domaine de la Vierge
Chalon-sur-Saône
M. & M^{me} D. BILLOUP
M. & M^{me} SAINTE
Hôtel des EUROPE

Chatel-Moron
M^{me} M. PELLETIER

Chenôve
M. & M^{me} H. DURY
Domaine des Vercières
M. & M^{me} Y. BAUN

Dracy-le-Fort
M. & M^{me} C. HAGVALIER

Héy
M. & M^{me} E. BOONE
Villages

Gergy
M. & M^{me} R. HENNETER

Givry
M. & M^{me} F. DESVIGNES
Domaine Desvignes
M. & M^{me} D. ECKER
Domaine des Augustins
M. & M^{me} X. BESSON
Domaine Besson
M. & M^{me} N. BAGOT
Domaine Bagot

Givry
M. & M^{me} M. MOREAU
Domaine Moreau
M. & M^{me} F. ROUSSON
M^{me} H. BLONDEAU
M. & M^{me} H. DELANEY
M. & M^{me} T. TATTEAUX

Grevilly
M. A. DE BENOIT
Domaine de la Grange

Jully-les-Buxy
M. & M^{me} J.M. TEVENOT
Domaine de la Courneille

Mallecey
M. & M^{me} P. LACROIX
M. & M^{me} J. BERAUD

Mercurey
M. & M^{me} G. CINQUIN
Domaine du Bourd
M. & M^{me} Ruelof
LEHMANS
Domaine de la Menette

Mussy-sur-Grosne
M. & M^{me} J.A. VAREIN

Montigny-les-Buxy
M. & M^{me} R. CORNELOUP
Domaine du Parc d'Or

M. & M^{me} S. ARAGASSE
Domaine S. Aragasse

Méregos
M. & M^{me} H. DURBAULT
Domaine de Chamy
M. & M^{me} J.M. LECOMTE
M. & M^{me} E. FIGNÉRET
Domaine Fignéret & fils
M. & M^{me} J. FIGNÉRET
Domaine Fignéret & fils

Rully
M^{me} E. BELLEVILLE
Domaine Monjeau
M. & M^{me} C. BELLEVILLE
Domaine des Chausseaux
M. & M^{me} S. BRIDAY
Domaine Michel Bréard
M. & M^{me} R. MARET

Saint-Denis-de-Vaux
M. & M^{me} D. SAINT
ARROMAN
Domaine du Vieux
de la Croix

M. & M^{me} V. JOUSSER
Domaine de l'Évêché
M. & M^{me} Michel LAVAL

Saint-Désert
M. & M^{me} V. GOUARD
Domaine Gouard & Fils

Sainte-Méline
M. & M^{me} L. VENOT
Domaine Venot

Saint-Martin-sous-Montaigu
M. & M^{me} G. NARJOUX
M. & M^{me} NORMAND
Domaine Nardouffort
M. & M^{me} B. LAGACHE
M. & M^{me} G. DEVELLE

Saint-Rémy
Hôtel Ma Camoagne

Saint-Vallain
M. & M^{me} D. CAILLOT
Domaine Castel-Sainting
M. & M^{me} A. LAIGAND
Domaine Laigand

Saint-Vincent-en-Bresse
M. & M^{me} R. DURAND

le programme

montgolfiades

CHALON-SUR-SAÔNE - ÎLE DE FRANCE

30^e anniversaire

Samedi 14
Repas champêtre
en soirée
Dimanche 15
Fête aéronautique

mai 2016

PRAIRIE SAINT-NICOLAS

ANIMATIONS
JEUX
ENTRÉE GRATUITE



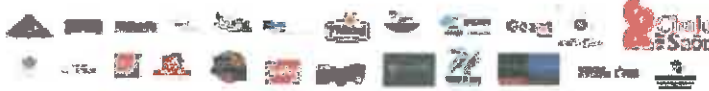
Merci à tous les partenaires et sponsors

Aéroclub
Aéroclub
Bureau de la Côte
Bureau International
des sites de Montgolfiers
Comité de Bourgogne
Chalon-sur-Saône
Chalon-sur-Saône
Chalon-sur-Saône
Chalon-sur-Saône

Comité Départemental
de Bourgogne
Comité Régional de la
Côte de Saône
Chalon-sur-Saône
Comité IF
Montgolfiers
Le Grand Chalon
Union Montgolfiers

Maison des Vins de la
Côte Chalonaise
Montgolfiers
Office de Tourisme
du Grand Chalon
Vie
Saint-Michel
Séjour
Syndicat des Cuvés
Cuvés Chalonais

Union des Viticulteurs de
Bourgogne
Union des Viticulteurs
de Montgolfies
Union des Viticulteurs de
Montgolfies
Union des Viticulteurs de la Côte
Chalonaise



édito

Les Montgolfiades ont 30 ans !

Printemps 1986. Pour la première fois, des grappes de montgolfières s'élèvent dans les airs de Chalon.

La poignée de passionnés qui s'amusaient alors à flirter avec les nuages ne se doutaient pas qu'ils venaient de donner naissance à un événement considéré aujourd'hui comme un modèle du genre. Les Montgolfiades !

Composées habituellement d'une cinquantaine de ballons, Les Montgolfiades ont vu les choses en grand pour leur 30^e printemps. Ce sont en effet près de 80 ballons qui s'élèveront cette année, grâce à la complicité bienveillante des vignerons de la Côte chalonnaise, pour offrir un spectacle éblouissant où le rêve sera à portée du regard.

Sur terre comme dans les airs, de nombreuses activités pour toute la famille et quelques surprises culinaires audacieuses sont au programme de cette 30^e édition qui s'annonce d'ores et déjà inoubliable.

Rendez-vous dès le samedi après-midi pour célébrer ensemble l'un des événements les plus attendus du printemps chalonnais !

Gilles Pietret
Maire de Chalon-sur-Saône



animations

JOUX PRAIRIE SAINT-NICOLAS
ENTRÉE GRATUITE

SAMEDI 14 MAI 2016

- 17h Baptême de l'air des doudous
- 19h Envol des ballons avec les doudous
- 20h Grand repas champêtre autour d'un alambic
- 21h Lanternes japonaises avec les enfants
- 22h Gonflement de nuit des montgolfières



DIMANCHE 15 MAI 2016

A partir de 14h fête aéronautique :
Vollige aérienne, parachutistes, ULM, ballons captifs,
envol de montgolfières et mini montgolfières...

Animations musicales avec
les groupes DINGO BANDA - ICE CREAM
LAST TRAIN HOME GROUP'
et en fin d'après-midi SARABAL
Buvette et restauration rapide



l'organisation des vols

Le rendez-vous des équipages se fait chaque matin
à la prairie Saint-Nicolas pour chaque vol.
Les épreuves sont fixées selon la météo.

- 1^{er} vol > Samedi matin à 6h30
- 2^e vol > Samedi après-midi depuis la prairie Saint-Nicolas
> 17h : baptême des « doudous » en mini montgolfière
> A partir de 21h : gonflement de nuit et envol de lanterne
- 3^e vol > Dimanche matin à 6h30 - Prix de la Côte Chalonnaise
- 4^e vol > Dimanche soir envol collectif depuis la Prairie
Saint-Nicolas vers 18h30-19h
- 5^e vol > Lundi matin à 6h30

les épreuves

LE RENARD

Un premier ballon
décolle, les autres
doivent atterrir
le plus près possible

LE RETOUR AU BERCAIL

Décollage à 3 km du ter-
rain sur lequel les ballons
doivent atterrir.

LEA DOUBLE CIBLE

Deux ballons « Renard »
décollent en premier, les
autres doivent atterrir le
plus près possible de ces
deux ballons.

LA VALSE HESITATION

Deux ballons « Renard »
décollent en premier, les
autres doivent atterrir le
plus près possible de l'un
de ces deux ballons.





Sponsors & Partenaires



**VILLE de
CHALON sur SAÔNE**



**LE GRAND CHALON
Agglomération**



**CONSEIL GENERAL
de SAÔNE & LOIRE**



**MAISON des VINS
de la CÔTE CHALONNAISE**



BOURGOGNES

*Bureau Interprofessionnel
des Vins de Bourgogne*

**BUREAU INTERPROFESSIONNEL
des VINS de BOURGOGNE**



**IBIS EUROPE
Chalon sur Saône**



**CHAMBADE SARL
Chalon sur Saône**



**GIRONDOR INDUSTRIE
Chalon sur Saône**



**BOURGOGNE COPIE
Chalon sur Saône**



**LE GOURMAND
Chalon sur Saône**



**TONNELLERIE
MONTGILLARD
Tonnellerie MONTGILLARD
Saint Nicolas lès Cîteaux**



**SIMIE
Chalon sur Saône**



**AUBADE
Chalon sur Saône**



**ATELIER du PAIN
Chatenoy le Royal**



**SAPAM
Chalon sur Saône**



**Ets CLEAU
Dracy le Fort**



**Domaine Pigneret & Fils
Moroges**

UNION
des PRODUCTEURS
de MONTAGNY

UNION des PRODUCTEURS
ELABORATEURS de CREMANT
de BOURGOGNE

UNION
des PRODUCTEURS
de MERCUREY



CHERIE FM
Chalon sur Saône

UNION
des PRODUCTEURS
de GIVRY



VIVRE à CHALON
Chalon sur Saône



VITOGAZ
Paris

Géant
Casino

Centre Commercial La Thalie
Rue des Poilus d'Orient
71100 Chalon sur Saone

GEANT CASINO
Chalon sur Saône



Biscuits SAINT MICHEL
Contres



DIVERTI'PARC
Toulon s/Arroux



Ets Louis PICAMELOT
Rully



GUINOT Travaux Publics
Montchanin



R.T.E.
Réseau de Transport Electrique
Montchanin



LE JOURNAL de SAÔNE & LOIRE
Chalon sur Saône



Parachutisme 71
Champforgeuil



OFFICE du TOURISME
du GRAND CHALON
Chalon sur Saône



AIR CHALON
Champforgeuil

Montgolfières dédiées aux personnes à mobilité réduite



Pilote : René SCHMITZ
Ballon : "S'envoler aussi"



Pilote : Olivier CUENOT
Ballon : "Grand Dôle"

& Anciens enfants hospitalisés



Ballon "Vitogaz"
Pilote : Michel LEDEMAN



Ballon "Bully"
Pilote : Bernard BARILLON

COMPTE-RENDU MONTGOLFIADES 2016

Baptêmes pour les Enfants Adolescents
et adultes en situation de handicap



Ce week-end de Pentecôte a été mitigé et froid cette année ! Mais René SCHMITZ et Olivier CUENOT ont pu tout de même déplier leurs montgolfières spécialement dédiées aux personnes en situation de handicap le dimanche et le lundi.

Samedi 16 mai : Temps maussade, vols annulés à la prairie saint Nicolas. Seul le repas à l'Alambique est maintenu le soir, c'est un régal !



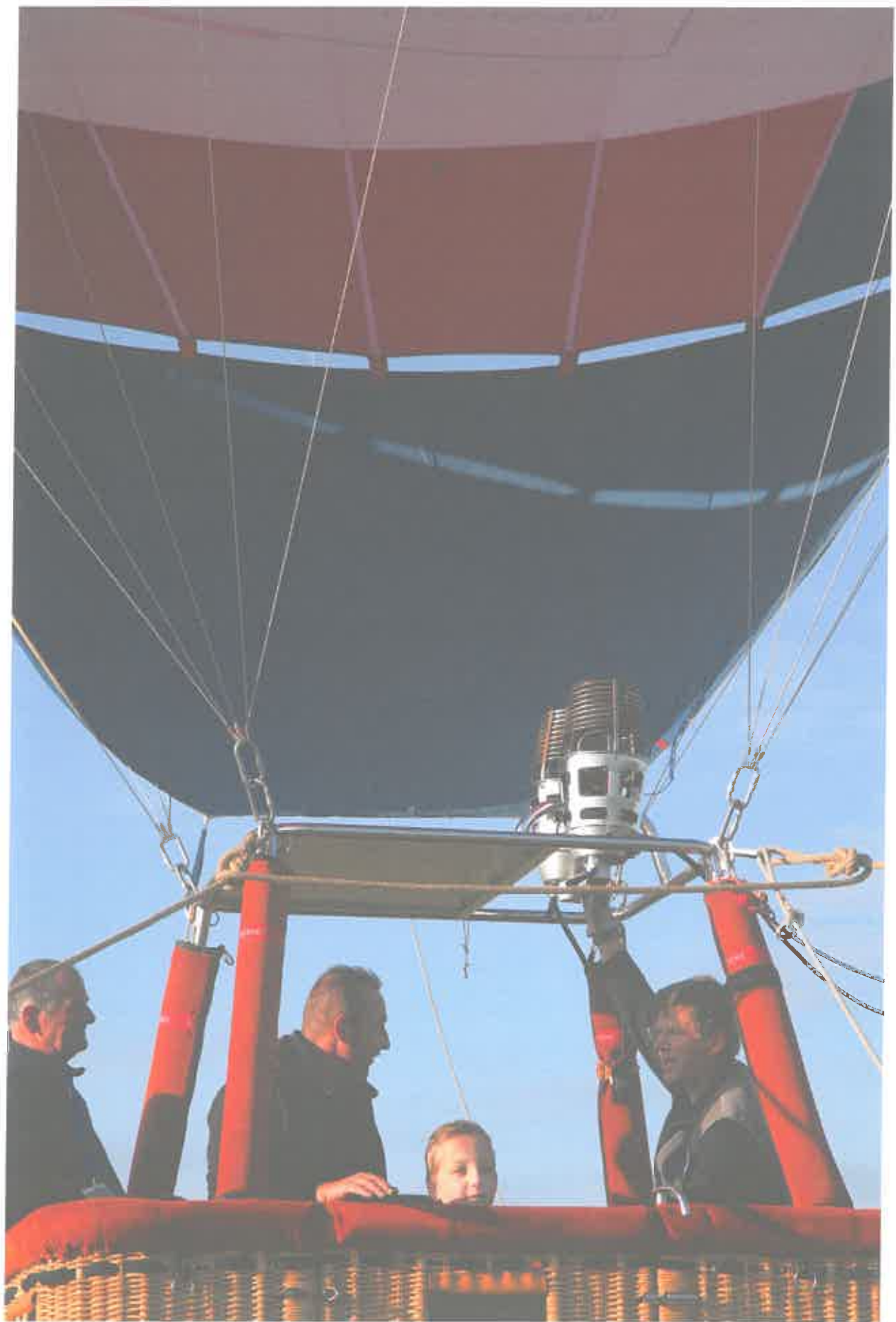
Dimanche 17 mai :

MATIN : Le soleil est de retour ! Et il est très matinal ! Dès 6h30 il pointe son nez même si le froid reste encore d'actualité ! Le vent est léger, les conditions de vol sont bonnes mais le risque reste l'atterrissage ! Les terrains sont boueux voire gorgés d'eau ! René SCHMITZ possède une montgolfière avec une nacelle lourde, il ne prend pas de risque et préfère faire du captif !



Narsddine, Théo et Aymen ont profité de ce bel aperçu ! Leurs frères et sœurs ont également pu bénéficier du ballon.

De retour au chapiteau de la prairie Saint Nicolas vers 9h30 où un petit casse-croute attend les jeunes ! Et c'est la distribution des beaux diplômes ! Les aéroliers sont très fiers !



SOIR : Le soleil est toujours présent, les conditions de vol restent bonnes, mais René et Olivier préfèrent à nouveau faire un vol captif ! Toujours pour les mêmes raisons d'atterrissage. Baptiste, Lilou, Emeline et Maxence sont présents pour profiter de l'expérience ! Leurs familles également ! C'est à 19h30 qu'ils commencent à gonfler leurs ballons. Et dès 20h, chacun leur tour, il partage la place dans le ballon adapté. René et Olivier échange sur leur talent de pilote et leurs expériences passionnantes.



Il est très vite 21h30 quand les pilote décide de replié ! Les papa sont actifs et aident les équipages ! Chacun repart tranquillement chez soi ou vient profiter du repas de gala !

Lundi 18 mai :

MATIN : A 6h, arrivée de Georgette, bénévole à l'APF. Puis Lucas, un jeune patient du SESSD de Bourg-en-Bresse qui s'est levé très tôt puisqu'il rêve de voler en montgolfière depuis longtemps ! Enfin, Cédric, chalonais en situation de handicap rejoint le groupe au café !

Aujourd'hui, enfin, toutes les conditions sont réunies pour faire un vol magnifique ! Même si le soleil reste timide ! Le vent est assez faible mais cela reste suffisant pour voler. Après le petit déjeuner, en piste pour le

décollage vers 7h. Georgette vole avec Olivier tandis que Lucas et Cédric volent dans le ballon de René. Le vent portera les montgolfières en direction de la Bresse avec un atterrissage à Bey ! Il est 9h quand nous plions le matériel pour retourner à la prairie Saint Nicolas où nous attend le traditionnel casse-croute !



En conclusion, le temps n'a pas permis à tout le monde de voler cette année malheureusement ! Quatre enfants n'ont pas pu voler pour cause de mauvais temps. 7 enfants ont pu faire du captif et 3 personnes ont pu bénéficier d'un vrai vol. Ce fut une très belle aventure, l'expérience du captif et du vol a enthousiasmé chacun d'eux !





Participants : **Pilotes &** **Hébergeants**

Ballons de France

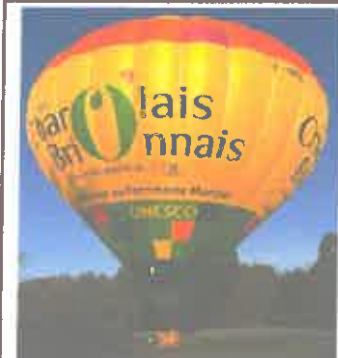
Ballon
"1783"
Pilote
Maurice GRENIER

Hébergé chez
Mr & Mme HAGUENAUER
Dracy-le-Fort



Ballon
Andrézieux Bouthéon
Pilote
Roland CHIOUSSE

Hébergé chez
Mr & Mme THEVENOT
Saint Vallerin



Ballon
Charolais Brionnais
Pilote
Jean Alain MARTIN

Hébergé chez
Mr Jean Alain MARTIN
Messey sur Grosne



Ballon
Dun sur Meuse
Pilote
Alain JACQUET

Hébergé chez
Mr & Mme DURY
Chenôves

Ballon
Grand Chalon
Pilote
Guy CINQUIN

Hébergé chez
Mr & Mme CINQUIN
Mercurey



Ballon
Ile de Jersey
Pilote
Christophe TILLY

Hébergé chez
Mr & Mme BELLEVILLE
Rully



Ballon
Le Rhinois
Pilote
Denise BINAEPFEL

Hébergé chez
Mr & Mme GOUBARD
Saint Désert



Ballon
Les Saisies
Pilote
Louis Thomas RENARD

Hébergé chez
Mr & Mme BOONE
Fley

Ballon
Mercurey
Pilote
Henri DUREAULT









Hébergé chez
Mr & Mme DUREAULT
Moroges



Ballon
Metz
Pilote
Benoît LOUYOT

Hébergé chez
Mr & Mme BELLEVILLE
Rully







| | | | |
|---|---|--|--|
| <p>Ballon R.C. Lens Pilote Gérard BAYON</p> <p>Hébergé chez Mr & Mme ALADAME Montagny lès Buxy</p> |  | <p>Ballon Saint Pourcain Pilote Michel AVOSCAN</p> <p>Hébergé chez Mr & Mme AVOSCAN Buxy</p> |  |
|  | <p>Ballon Tricolor Pilote Jacques CHEVRIER</p> <p>Hébergé chez Mr & Mme DUREAULT Moroges</p> |  | <p>Ballon Valenciennes Pilote Jérôme BOURGOIN</p> <p>Hébergé chez Mr & Mme LEQUIME Mercurey</p> |
| <p>Ballon Vidalon Pilote Guillaume BLEHAUT</p> <p>Hébergé chez Mr & Mme ROBISSON Givry</p> |  | <p>Ballon Villeneuve d'Ascq Pilote Vincent LEYS</p> <p>Hébergé chez Mr & Mme CINQUIN Mercurey</p> |  |
|  | <p>Ballon Yutz Moselle Pilote Pauline COLIN</p> <p>Hébergé chez Domaine PIGNERET Moroges</p> |  | <p>Ballon Yutz Onyx Pilote Gérard COLIN</p> <p>Hébergé chez Domaine PIGNERET Moroges</p> |

Ballons de Départements & Régions

| | | | |
|--|---|---|---|
| <p>Ballon Doubs Pilote Claude GUITTARD</p> <p>Hébergé chez Mr & Mme DELANEY Givry</p> |  | <p>Ballon Languedoc Roussillon Pilote Pauf Henri CARAIL</p> <p>Hébergé chez Hôtel IBIS EUROPE Chalon sur Saône</p> |  |
|--|---|---|---|

| | | | |
|---|--|---|---|
| <p>Ballon Nord Pilote Dirck LEBOEUF</p> <p>Hébergé chez Mr & Mme LAVAL Saint Denis de Vaux</p> |  | <p>Ballon Rhône Alpes Pilote Didier COCCO</p> <p>Hébergé chez Mr & Mme BLONDEAU Givry</p> |  |
| <p>Ballon Saône & Loire Pilote Patrice BERGERET</p> <p>Hébergé chez Mr & Mme LACROIX Saint Rémy</p> |  | | |

Ballons pour P.M.R.

| | | | |
|---|--|---|---|
|  | <p>Ballon Bully Pilote Bernard BARILLON</p> <p>Hébergé chez Camping Chalon sur Saône</p> |  | <p>Ballon Grand Dôle Pilote Olivier CUENOT</p> <p>Hébergé chez Hôtel IBIS EUROPE Chalon sur Saône</p> |
| <p>Ballon S'envoler aussi Pilote René SCHMITZ</p> <p>Hébergé chez Mr & Mme PALUN Chenôves</p> |  | <p>Ballon Vitogaz (1) Pilote Michel LEDERMAN</p> <p>Hébergé chez Hôtel IBIS EUROPE Chalon sur Saône</p> |  |

Ballons de forme



Ballon
Amitié
Pilote
Carlo ARENDT

Hébergé à
Hôtel IBIS EUROPE
St Martin s/Montaigu



Ballon
La Réplique
Pilote
Eric du TRIEU
de TERDONCK
Hébergé chez
Mr & Mme TATREUX
Givry

Ballon
Reveillon
Pilote
Roland de
MONTGOLFIER
Hébergé chez
Mr & Mme RAGOT
Givry



Ballon
Rouxy
Pilote
Marie Reine MARTIN

Hébergé chez
Mr & Mme VENOT
Mooges



Ballon
Tête de Lion
Pilote
Jean Marie RECK

Hébergé chez
Mr & Mme NORMAND
St Martin s/Montaigu



Ballons Fiestas

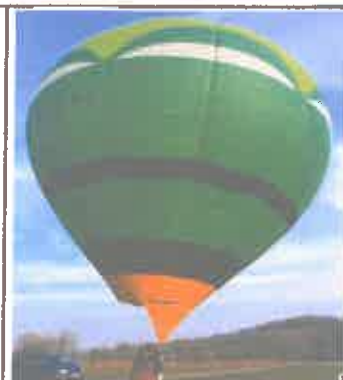
Ballon
Agenda
Pilote
François MOIZARD

Hébergé chez
Mr A. DE BENOIST
Givry



Ballon
Belle Juliette
Pilote
Rémy HEINRICH

Hébergé chez
Mr & Mme COGNARD
Buxy





Ballon
Col'Chic
Pilote
Christian COLLE

Hébergé chez
Mr & Mme DEVELLE
St Martin s/Montaigu



Ballon
Damier
Pilote
Franck VALLA

Hébergé chez
Mr & Mme ERKER
Givry

Ballon
Damier Rouge & Jaune
Pilote
Fernand DURAND

Hébergé chez
Mr & Mme DURAND
Baudrières



Ballon
Eclosion
Pilote
Jérôme MELET

Hébergé à
Hôtel MA CAMPAGNE
Saint Rémy



Ballon
Frankenstein
Pilote
Albert FILOTTI

Hébergé chez
Mr & Mme BOUCHARD
Bissey s/Cruchaud



Ballon
Goldy Blue
Pilote
Christine NEUZILLET

Hébergé chez
Mr & Mme HENNETIER
Gergy

Ballon
Jaune & Rouge
Pilote
David BILLOUD

Hébergé chez
Mr & Mme BILLOUD
Chalon sur Saône



Ballon
Ken
Pilote
Pascal LABARRE

Hébergé chez
Mme PELLETIER
Chatel-Moron








Ballon
Marelau 2
Pilote
Bernard DE COLIGNY

Hébergé à
Hôtel MA CAMPAGNE
Saint Rémy







Ballon
Neutre
Pilote
Benoît HAVRET

Hébergé chez
Mr & Mme BESSON
Givry

| | | | |
|--|--|--|--|
| <p>Ballon Neutre Pilote Christian LE NUZ</p> <p>Hébergé chez Mr & Mme BRIDAY Rully</p> |  | <p>Ballon Séraphine Pilote Roland de MONTGOLFIER Hébergé chez Mr & Mme RAGOT Givry</p> |  |
|  | <p>Ballon S.B.B. Pilote Pierre FATON</p> <p>Hébergé à Hôtel IBIS EUROPE Chalon sur Saône</p> |  | <p>Ballon Vents du Futur Pilote Julien BREUILLOT</p> <p>Hébergé à Hôtel IBIS EUROPE Chalon sur Saône</p> |
|  | | <p>Ballon Vidalon Pilote Guillaume BLEHAUT</p> <p>Hébergé chez Mr & Mme ROBISSON Givry</p> | |

Ballons publicitaires

| | | | |
|---|--|---|---|
| <p>Ballon Banque de Savoie Pilote Fabrice SOUQUET-BESSON Hebergé chez Mr & Mme BOONE Fley</p> |  | <p>Ballon Cléau Pilote Philippe LACROIX</p> <p>Hebergé chez Mr & Mme LACROIX Mellecey</p> |  |
|  | <p>Ballon Creativ ' Bat Pilote Christophe LUTZ</p> <p>Hebergé chez Mr & Mme SAMBIN Chatenoy le Royal</p> |  | <p>Ballon Cuenot Pilote Jean Marie MEYER</p> <p>Hebergé chez Mr & Mme LIGTMANS Mercurey</p> |

Ballon
Dawn Chaser
Pilote
B. CLEYET-MARREL

Hébergé chez
Hôtel IBIS EUROPE
Saint Vallerin



Ballon
Dolce Vita
Pilote
Jeannine MAIROT

Hébergé chez
Mr & Mme CAILLOT
Saint Vallerin



Ballon
Guinot
Pilote
Guillaume JOUAVILLE

Hébergé à
Hôtel MA CAMPAGNE
Saint Rémy



Ballon
Lux GSM
Pilote
Christophe LERAY

Hébergé chez
Mr & Mme CORNELOUP
Montagny lès Buxy

Ballon
Nord Climatisation
Pilote
Bernard DESMARETS

Hébergé à
Mr & Mme LEQUIME
Moroges



Ballon
O.B.T.P.
Pilote
Yves BISCH

Hébergé à
Hôtel MA CAMPAGNE
Saint Rémy



Ballon
Parrot
Pilote
Hervé DACLIN

Hebergé chez
Mr & Mme SAMBIN
Chatenoy le Royal



Peggy Sage
Pilote
J. François LABORDE

Hebergé chez
Mr & Mme St ARROMAN
Saint Denis de Vaux

Ballon
Pigneret
Pilote
Jean Marc LEQUIME

Hebergé chez
Mr & Mme LEQUIME
Moroges



Ballon
Saint Michel
Pilote
Laurent PACAUD

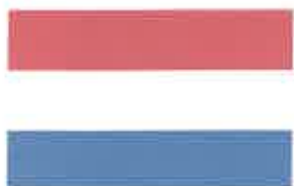
Hebergé à
Hôtel MA CAMPAGNE
Saint Rémy



| | | | |
|--|--|--|---|
| <p>Ballon Saint Michel Pilote Laure DE COLIGNY</p> <p>Hébergé à Hôtel MA CAMPAGNE Saint Rémy</p> |  | <p>Ballon Saint Michel Pilote Stéphane BOLZE</p> <p>Hébergé à Hôtel MA CAMPAGNE Saint Rémy</p> |  |
|  | <p>Ballon Vitogaz 2 Pilote Laurent VINCENT</p> <p>Hébergé à Hôtel IBIS EUROPE Chalon sur Saône</p> |  | <p>Ballon Vitogaz 3 Pilote Fabien LOCATELLI</p> <p>Hébergé chez Mr & Mme LAGACHE St Martin s/Montaigu</p> |

Ballons d'Etats d'Europe

| | | |
|--|--|---|
|  <p align="center">Belgique</p> | <p>Ballon Neutre Pilote Christian NAVARRE</p> <p>Hébergé à Hôtel IBIS EUROPE Chalon sur Saône</p> |  |
|  <p align="center">Espagne</p> |  | <p>Ballon Mistral Pilote José Maria SAMBOLA</p> <p>Hébergé chez Mr & Mme MOREAU Givry</p> |
|  <p align="center">Luxembourg</p> | <p>Ballon Esch sur Alzette Pilote Paul HEISER</p> <p>Hébergé chez Mr & Mme Desvignes Givry</p> |  |



Luxembourg



Ballon
Feierwôn
Pilote
Claude SAUBER

Hébergé chez
Mr & Mme DESVIGNES
Givry

Ballon
Princesse Claire
Pilote
Charles GOURMET

Hébergé chez
Mr & Mme LABIGAND
Saint Valerin



Royaume Uni



Ballon
Cameron
Pilote
Don CAMERON

Hébergé chez
Mr & Mme MARET
Chalon sur Saône



Suisse

Ballon
Genève
Pilote
Claude HENNETIER
ROSSIER
Hébergé chez
Mr & Mme HENNETIER
Gergy



Dirigeable
à Air Chaud
Valais
Pilote
Jacques Antoine
BESNARD
Hébergé chez
Mr & Mme JOUSSIER
St Denis de Vaux





Les Parutions : Presse



6 Pour célébrer comme il se doit les 30 ans des **Montgolfiades**, les acrostiers ont été plus nombreux que jamais à décoller.

30^{ÈME} ÉDITION DES MONTGOLFIADES

Ce rassemblement d'envergure regroupe des ballons nationaux et internationaux lors d'une grande fête qui se déroule le week-end de Pentecôte.

L'association Montgolfiades 71 est à l'origine de cette grande manifestation. Composée de passionnés, elle met depuis 30 ans toute son énergie dans la préparation de ce rassemblement de montgolfières. Alors qu'en 1985, 10 ballons s'élevaient dans les airs, c'est 80 ballons qui raviront le public pour l'anniversaire de ce week-end festif, sportif et solidaire. Parallèlement aux compétitions sportives et aux baptêmes de l'air

(réservations auprès de l'Office de Tourisme au 03 85 46 37 97), de nombreuses activités animeront la Prairie Saint-Nicolas pour les grands et les petits : baptême de l'air de boudoir en mini montgolfières, lâché de lanternes thaïlandaises en soirée, grand repas champêtre avec charcuterie cuite à l'alambic (réservation au 06 64 04 35 11) ... Une trentaine de bénévoles et presque autant de viticulteurs se mobilisent depuis des années avec toujours autant de ferveur.



La Ville de Chalon-sur-Saône, un partenaire fidèle
Depuis la création de cet événement, la Ville de Chalon-sur-Saône soutient les Montgolfiades. Cette implication dans l'organisation de la manifestation passe par l'apport logistique des services municipaux dont le Service des Sports, les Ateliers Municipaux, les Espaces Verts ou encore la Direction de la Communication ou le service Commerce. Le travail mené en amont et conjointement avec les agents de la Ville et les bénévoles des Montgolfiades a pour ambition d'offrir à tous les visiteurs un spectacle étonnant.

Les Montgolfiades contribuent au rayonnement national et international de Chalon-sur-Saône et du Grand Chalon en matière de tourisme et de promotion des atouts de la côte chalonnaise. Cette manifestation rassemble français et étrangers venus participer à la compétition sportive ou tout simplement pour le plaisir du spectacle.

Quand le sport rencontre la solidarité

Plus qu'un événement sportif et convivial, les Montgolfiades donnent traditionnellement lieu à un partenariat avec des associations caritatives. Des ballons adaptés seront destinés à des enfants hospitalisés et à des personnes porteuses de handicap.

UNE MONTGOLFIÈRE AUX COULEURS

DE L'ASSOCIATION CORASAÔNE

Cette association dont l'objet est « mieux être autour du cancer » a été créée par des médecins généralistes, Oncologues et Radio-oncologues chalonnaise, avec l'aide de bénévoles motivés. Elle a pour but d'encourager et de permettre aux patients et anciens patients de passer des moments de convivialité, de partager leurs expériences et de découvrir et bénéficier de soins proposés par des bénévoles professionnels du bien-être. Avec l'aide de Corasaône, les (anciens) patients retrouvent dynamisme et envie de se battre et d'aller de l'avant. C'est avec le Ballon Genève/Goelweiss piloté par Claude Henriatier Rossier que des bénévoles de l'association voleront dans le ciel chalonnaise.

DESSEINE-MOI UN BALLON !

Organisé par la Ville de Chalon-sur-Saône en lien avec l'association des Montgolfiades.



Du 7 mars au 22 avril, les enfants de 8 à 13 ans sont invités à participer à un concours visant à réaliser le plus joli dessin reproduisant une montgolfière, sur papier blanc de format A4.

Le dessin est à déposer à l'accueil de l'Hôtel-de-Ville ou à envoyer à l'adresse suivante :

**Ville de Chalon
Direction de la Communication
Jeu-concours
Dessine-moi un ballon
CS 70092**

71321 Chalon-sur-Saône cedex

Le dessin doit être accompagné du bulletin de participation (que vous pourrez trouver sur le site internet de la ville, à l'accueil de la Mairie, à la Bibliothèque Jeunesse, dans les Maisons de quartiers, à l'Espace Jeunesse, au pôle jeunesse etc...) et d'une attestation sur l'honneur signée par le représentant légal de l'enfant indiquant que le dessin a été réalisé par l'enfant.

Vingt vols adaptés seront offerts aux enfants et à leurs accompagnateurs adultes.

LE RENDEZ-VOUS
DE NICEPHORE

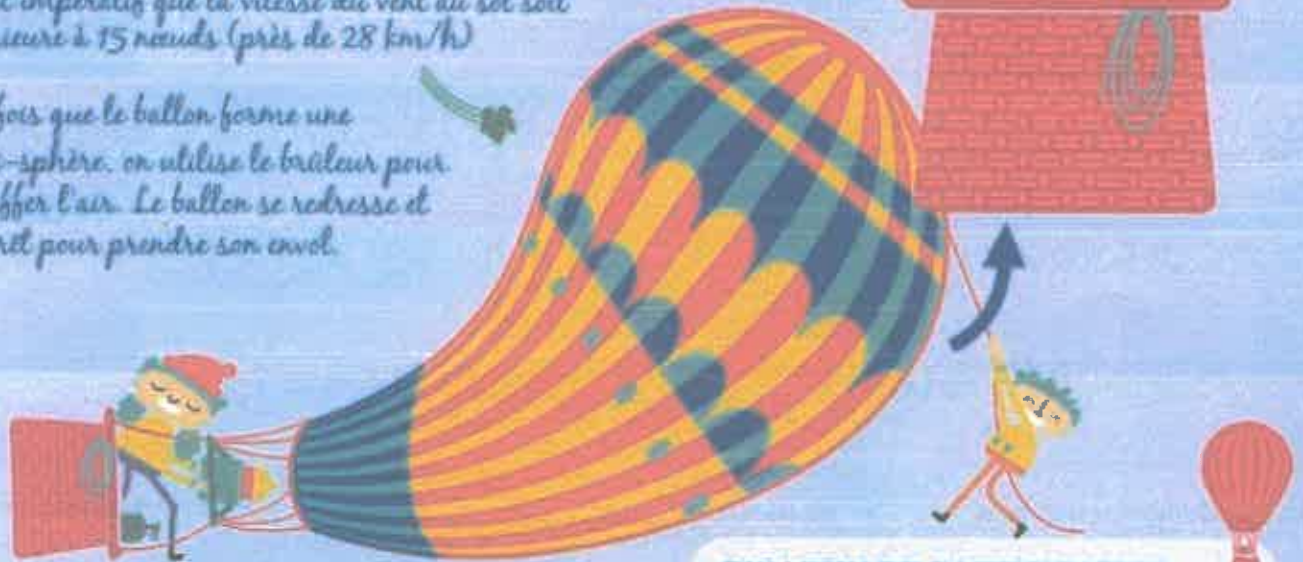
LES MONTGOLFIADES C'EST QUOI ?

Les Montgolfiades sont une grande fête dédiée à la montgolfière avec de nombreuses animations et, bien sûr, des vols. Les vols ont lieu très tôt le matin ou en fin d'après-midi afin d'offrir des conditions optimales.



C'est aussi l'occasion de comprendre comment fonctionne un ballon. Il faut d'abord le gonfler d'air froid à l'aide d'un ventilateur. Il est impératif que la vitesse du vent au sol soit inférieure à 15 nœuds (près de 28 km/h).

Une fois que le ballon forme une demi-sphère, on utilise le brûleur pour chauffer l'air. Le ballon se redresse et est prêt pour prendre son envol.



JEU CONCOURS

DESSINE-MOI UN BALLON

Du 7 mars au 22 avril, les enfants de 8 à 13 ans sont invités à participer à un concours visant à réaliser le plus joli dessin reproduisant une montgolfière, sur papier blanc de format A4. Le dessin est à déposer à l'adresse du Hôtel-de-Ville ou à envoyer à l'adresse postale : Ville de Chalons / Direction de la Communication / Jeu-concours Dessine-moi un ballon / Cdt 70092 / 71001. Un dossier « Règlement » et le règlement du concours sont disponibles à l'adresse de l'Hôtel-de-Ville à partir du 7 mars.

Le dessin doit être accompagné du bulletin de participation et d'une attestation sur l'honneur signée par le représentant légal de l'enfant indiquant que le dessin a été réalisé par l'enfant.

<http://www.villechalons.com/jeu-concours-de-dessine-moi-un-ballon>

BULLETIN DE PARTICIPATION

Nom _____

Prénom _____

Date de naissance _____

AUTORISATION PARENTALE

MON REPRÉSENTANT LÉGAL AUTORISÉ À PARTICIPER
AU JEU CONCOURS « DESSINE MOI UN BALLON »

Je soussigné(e) M. et M^{me} : _____

Représentant légal, demeurant à : _____

Tél. : _____

Le _____ Signature _____

CHALON-SUR-SAÛNE MONTGOLFIADES

80 ballons pour les 30 ans

Le festival de montgolfières de Chalon, les Montgolfiades, fête sa 30^e édition cette année. Tout en gardant les rendez-vous qui ont fait le succès des éditions précédentes, les organisateurs développent des animations le samedi.

Tous à la prairie Saint-Nicolas pour un grand repas champêtre le samedi soir. Voici la nouveauté des Montgolfiades pour cette 30^e édition. Un viticulteur va amener son alambic et un jambon cuira à l'intérieur sur une lie de vin. Depuis deux ans, le samedi est devenu une vraie journée d'animations. Auparavant, on pouvait simplement voir un vol groupé le matin et un envol depuis la Côte chalonnaise le soir. Ce n'est plus le cas. Il y a des animations à la prairie Saint-Nicolas. « Beaucoup de ballons devraient pouvoir s'envoler depuis la prairie cette fois-ci. Et nous aurons également le gonflement de nuit ensuite », indique Jean-Alain Martin, un des organisateurs.

Des stars du ballon gonflé

Pour cette édition anniversaire, il n'y aura pas d'animations particu-



■ 80 ballons sont annoncés pour cette 30^e édition. Photo Grégory JACOB

Le programme

Vendredi 13 mai

Arrivée des pilotes et vol libre au-dessus de la ville.

Samedi 14 mai

6 heures : vol groupé à partir de la prairie Saint-Nicolas.

17 heures : baptême de l'air pour les doudous en mini-montgolfière à la prairie Saint-Nicolas, nombreux jeux et possibilité de restauration.

19 heures : envoi de montgolfières depuis la prairie Saint-Nicolas et depuis la Côte chalonnaise.

20 heures : repas champêtre.

21 heures : envoi de lanternes japonaises avec les enfants.

22 heures : gonflement de nuit des montgolfières.

Dimanche 15 mai

6 heures : vol groupé à partir de la prairie Saint-Nicolas.

14 heures : fête aéronautique à la prairie Saint-Nicolas avec animations musicales, manèges et jeux géants, buvette et restauration rapide au sol, voltige aérienne, parachutistes, ULM, ballons captifs, mini-montgolfières en l'air

POINT PAR POINT

■ Recherche

L'association recherche encore des personnes pouvant héberger des pilotes pendant le festival (contact : montgolfiades71@wanadoo.fr).

■ Baptêmes de l'air

Comme chaque année, quelques places sont réservées pour des baptêmes de l'air payants (180 € par personne). Pour cela, il faut

se renseigner et s'inscrire auprès de l'Office de tourisme du Grand Chalon au 03.85.48.37.97.

■ Repas champêtre

Pour participer au repas champêtre, il faut également s'inscrire au préalable. Prix : 21 €, boisson non comprise, enfants jusqu'à 10 ans : 5 €. Réservations avant le 30 avril au 06.84.46.55.64.

lières mais en revanche un plateau de pilotes de très haut niveau et bien plus nombreux que les années précédentes. « Nous tablons sur l'inscription de 80 montgolfières. Nous avons permis là de nouveaux ballons de venir », poursuit-il. Il y aura une dizaine de pays d'Europe représentés et le public pourra apercevoir de réplique du premier ballon construit, le Révillon. Parmi les stars du pilotage, il y aura la championne de France Laure de Coligny, Guy Cinquin, le champion local, Stéphane

Boize, 6 fois champion de France Vincent Lays, 8 fois vainqueur de la coupe Gordon-Benett en ballon à gaz ou encore Jacques-Antoine Boscuard, champion du monde en titre de dirigeable à air chaud.

Grégory Jacob
gregory.jacob@tejal.fr

AGENDA Les Montgolfiades se tiendront du 13 au 16 mai à la prairie Saint-Nicolas.

CHALON NAISSANCE

Bienvenue à Valentin



■ Photo Claire GENOT

Valentin, joli bébé de 4,250kg, a vu le jour le 10 avril 2016 à 9h26, à la maternité de Chalon-sur-Saône. Il fait la joie de son grand frère Rafaël et le bonheur de ses parents, monsieur et madame Fouilloux. Toute cette petite famille habite à Chalon.

CHALON-SUR-SAÛNE

Basket : la billetterie pour le final four est ouverte

Ce jeudi matin, à partir de 9 h 30, sont mis en vente les premières places pour le final four (29 avril et 1^{er} mai) au Colisée. Il s'agit uniquement des packs deux jours quatre matches. Les places sèches pour les jours uniques seront mises en vente ultérieurement. Le pack contient, en plus des places, T-shirts et drapeaux. Le prix varie de 28 à 70 €, selon le positionnement dans la salle.

Les 5 000 places du Colisée risquent de vite partir. Selon le règlement, chaque délégation a droit à 650 places. S'il est peu probable que les Russes se déplacent en nombre, Italiens et Allemands pourraient faire le plein. Pour les matches uniques, les prix iront de 8 € à 40 € le vendredi et de 10 € à 45 € pour dimanche.

PRACTIQUE Achat également possible par téléphone au 03.85.41.16.16

FINAL4
GRAND CHALON
2016



CHALON-SUR-SAÔNE

14 ▶ 16.05 | ÉVÈNEMENT

LES MONTGOLFIADES ONT 30 ANS

Pour cette édition anniversaire, le festival des montgolfiades accueille 80 ballons et la fine fleur des aéroliers français : Laure de Coligny, Championne de France, Guy Cinquin notre champion local, champion de France, Stéphane Bolze, six fois champion de France, champion d'Europe et 3^e au mondial, Vincent Leys, 8 fois vainqueur de la coupe Gordon-Benett, Jacques-Antoine Besnard, champion du monde de dirigeable à air chaud, champion d'Europe et Roland de Montgolfier avec la réplique du 1^{er} ballon « Le Revillon ».

Le samedi 14 mai sera consacré aux enfants avec encore plus d'animations pour les tout-petits : baptêmes de l'air des doudous en mini-montgolfières, envol de lanternes japonaises et le Night glow, le gonflement de nuit des montgolfières. Un spectacle étonnant qui accueillera pour la première fois un vol de ballon dirigeable.

↳ www.montgolfiades71.com



CRISSEY

PAGE 16

Une conduite d'eau emporte le sol

le journal

Édition Chalon 710

DE SAÔNE-ET-LOIRE

Jeudi 12 mai 2016 - 1,00 €

PORTES OUVERTES 2016

Lycées privés
Jeanne d'Arc et Sacré Cœur
PARAY LE MONIAL

Mercredi 18 Mai 14H-18H

www.ecolpro.fr
03 85 81 03 70

MONTGOLFIADES

Un ballon d'exception à Chalon



■ Pour les 30 ans des Montgolfiades ce week-end, la réplique du Réveillon, première montgolfière habitée, volera dans le ciel de Chalon. Photo DR

PAGE 12

CHALON

Bellevue : la passerelle va être rénovée

PAGE 13

CHALON

Les zones : des maisons écolos



PAGES 2-3

À NOS LECTEURS

Retrouvez aujourd'hui, dans le cahier services, une présentation des avis de décès comme vous en avez l'habitude avant la nouvelle formule. Les explications en page Forum.



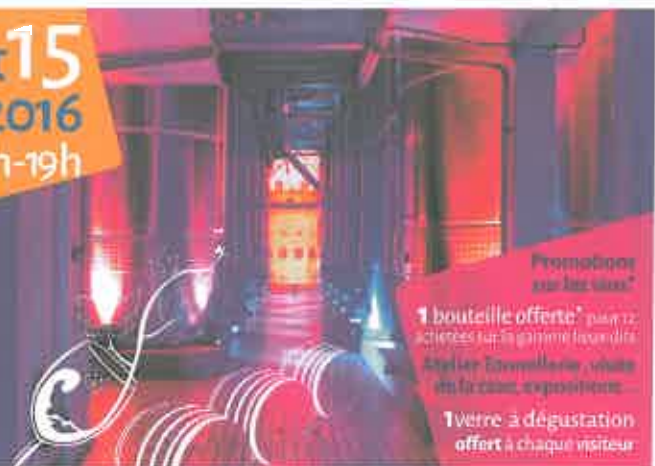
12^e PRIX des CHARMES

14 & 15
mai 2016
9h-19h

illuminations & métamorphoses DE LUGNY

entrées gratuites & dégustation libre
restauration sur place

03 85 81 03 70 - www.montgolfiades.com
*voir conditions en magasin



Promotion sur les vins*

1 bouteille offerte* pour 12 achetés sur la gamme Lugny des Côtes d'Orvallesse, vins de la cave, exposition...

1 verre à dégustation offert à chaque visiteur

Les Montgolfiades reviennent en force cette année

Trentième anniversaire oblige, l'association du Festival des Montgolfiades de Chalon et de la Côte chalonnaise va mettre les petits plats dans les grands. Une centaine de montgolfières sont attendues, soit deux fois plus qu'à l'accoutumée ! Le thème demeure les ballons représentant les pays, les régions, les départements, les villes... avec des locaux de l'étape comme l'aéronef du Grand Chalon, mais aussi des étrangers. Deux temps forts publics se dérouleront à la prairie Saint-Nicolas. Le samedi en fin d'après-midi et soirée : mini-montgolfières pour le baptême des enfants, lancer de lanternes chinoises, son et lumière avec la participation d'un dirigeable à air chaud. Le tout sera agrémenté d'un repas cuit à l'alambic (à partir de 20 heures). Le dimanche à partir de 14 heures : concerts, manèges, voltige, parachutisme, ULM... Le clou sera, en fin d'après-midi/soirée, l'envol coordonné des 100 ballons (horaire en fonction de la météo).

GRATUIT, les 14 et 15 mai. Réservations pour le repas (21 € ; 5 € pour les enfants) sur le site www.montgolfiades71.com



■ L'envol des montgolfières durant les Montgolfiades 2015 : impressionnant et magique. Photo d'archives Emmanuel Mère



■ Roumanoff propose 1 h 40 de rire. Photo archives Celik ERKUL

Roumanoff invite à nous aimer les uns les autres

« Rions donc de tout ce qui va mal plutôt que d'en pleurer. » Tel est le credo d'Anne Roumanoff, l'une des comiques préférées des Français. La dame en rouge évoque pêle-mêle, sur un ton faussement ingénû, le mariage gay, la phobie administrative (un mal bien connu en Saône-et-Loire), une Américaine qui critique le pessimisme français, une femme qui commande des accessoires coquins via internet... Sans oublier ses fameuses chroniques « Radio bistro », popularisées grâce aux émissions de Drucker. Avec Roumanoff, le mot est toujours juste, la formule claque, on rit mais on réfléchit, aussi.

RENDEZ-VOUS le 3 mai à 20 h 30, à la salle Marcel-Sembat ; tarif 44 €, billetterie à l'office de tourisme ou sur d2p.fr

1^{er} salon du livre jeunesse

Avis aux bambins, pré-ados et ados, parents, professionnels de la jeunesse ou du livre : la société chalonnaise d'édition Éveil et Découverte s'est associée au Comité des foires pour proposer les 27, 28 et 29 mai la toute première édition du salon du livre jeunesse de Chalon, au Colisée. Grandes ou plus modestes, une trentaine de maisons d'édition seront présentes (Gründ, Les Braques, Minédition, Auzou...). Des auteurs seront également là, dont le parrain de l'événement, l'écrivain Arthur Ténor. Il y aura aussi des dessinateurs, dont l'illustratrice Cécile Vangout. Au programme également : dédicaces, spectacles, expos, lectures, kamishibai, conférences...

HORAIRES 9 à 19 heures, entrée : 2 € (moins de 16 ans : gratuit).



■ Cécile Vangout a créé ce visuel de l'affiche du premier salon. DR



■ Edouard Baer doit rester zen... DR

Querelle de voisinage

Elle (Léa Drucker) est psy. Lui (Édouard Baer) vend des yaourts. Ils sont voisins de palier et se détestent cordialement. Comme des millions de célibataires perdus dans la ville, ils explorent furtivement les sites de rencontre à la recherche de l'amour... Ils cherchent quelqu'un aux antipodes de ce personnage infernal qui vit la porte à côté. Et lorsqu'enfin ils trouvent chacun l'âme sœur, ils ne résistent pas au plaisir de se l'annoncer. Histoire de s'engueuler encore une fois... La dernière ? Tendre et désopilante, excellentement jouée, la pièce « La Porte à côté » est à ne rater sous aucun prétexte.

RENDEZ-VOUS le 30 avril à 20 heures à l'Espace des arts, 35 à 55 €, réservations EDA et offices de tourisme de Chalon et Givry.

En direct de la production

Géraniums
Surfinias
Camélias / Rosiers
Palmiers
Plantes méditerranéennes
Plants de légumes
Aromatiques
Terreau

• Espace fleurs coupées • Compositions • Poterie



OUVERT 7J / 7 - 8h - 12h / 14h - 19h
et les dimanches de 8h à 12h30 et 14h à 18h



SARL HORTICOLE
Nicolas Bailly
Rond-point des Jardiniers - 123, route de Dole
Saint-Marcel - 03 85 96 69 78
www.horticole-nicolasbailly.com

CHALON ASIAN EXPO

Geeks, kawaii, manga : l'Asie version française



■ Des gadgets par milliers pour les fans. Photo DR

Témoignage d'un engouement hexagonal pour les cultures pop du Japon et d'Asie, la première Asian Expo de Chalon ouvre ses portes à quelque 68 exposants, invités et artistes.

Ils viennent de Tournus et c'est pourtant Chalon qu'ils ont choisi pour dérouler le tapis rouge à tout ce que la France a hérité de la culture pop asiatique ces 20 dernières années. Et ils sont nombreux à avoir répondu à l'appel de l'association Japan Tournus, organisatrice de l'événement.

Créateurs, marchands, illustrateurs, gamers, les 68 exposants viendront d'un peu partout, qu'ils soient geeks ou représentants d'une passion pour l'Asie de l'est. Sur les scènes du parc des expos et du Colisée, on aura un côté pile avec la tradition - cérémonie du thé, sabres coréens, tambours japonais ou jeux -, et surtout un côté face avec la culture moderne, version French Touch - Alys, chanteuse virtuelle accompagnée de Lightning, No Time No Tune, Uni-T, Rinch, concours cosplay. La génération YouTube sera aussi particulièrement bien représentée avec Le Chef Otaku,

Pensées Léo, xPikami, La Touche Manga, ainsi que les youtubeurs-voyageurs Ichiban Japan et David-Minh Tra, tous en conférence. Enfin, représentant un peu l'enfance de ce phénomène, Bernard Minet, le chanteur des génériques du Club Dorothée, sera de la partie, et en dédicace jusque dimanche midi.

PRATIQUE Samedi 14 et dimanche 15 mai.

Parc des expos de 10 à 19 heures. Collisée (salons jeux) de 11 à 18 heures.

Tarifs : samedi, 9€. Dimanche, 8€. Prévente 8€/7€/pass 14€. Gratuit moins de 10 ans. Restauration sur place. Infos : www.japantournus.com ou facebook

CHALON-SUR-SAÔNE LOISIRS

Festival de montgolfières

Pour la 30^e année les Montgolfiades se dérouleront le week-end de la Pentecôte avec cette année un accroissement du nombre de ballons. 80 montgolfières sont attendues dont une étonnante en forme de dirigeable. Outre les vols de groupe, toujours spectaculaires en soirée et tôt le matin, les envois collectifs attireront beaucoup de monde. Des baptêmes de l'air sont possibles sur réservation à l'office du tourisme, il y aura des nacelles adaptées pour des vols proposés à des enfants hospitalisés et à des personnes handicapées. Samedi à 17 heures, des mini-montgolfières décolleront avec des doudous comme passagers.

PRATIQUE Prairie Saint-Nicolas. Samedi 14 mai de 17 à 22 heures et dimanche 15 mai à partir de 14 heures. Entrée libre. Tél. : 03.85.48.37.97.



■ Les envois collectifs le matin et le soir toujours spectaculaires dépendent de la météo. Photo Julien Piffaut

CHALON-SUR-SAÛNE MONTGOLFIADES

80 ballons pour les 30 ans

Le festival de montgolfières de Chalon, les Montgolfiades, fête sa 30^e édition cette année. Tout en gardant les rendez-vous qui ont fait le succès des éditions précédentes, les organisateurs développent des animations le samedi.

Tous à la prairie Saint-Nicolas pour un grand repas champêtre le samedi soir. Voici la nouveauté des Montgolfiades pour cette 30^e édition. Un viticulteur va amener son alambic et un jambon cuira à l'intérieur sur une lie de vin. Depuis deux ans, le samedi est devenu une vraie journée d'animations. Auparavant, on pouvait simplement voir un vol groupé le matin et un envol depuis la Côte chalonnaise le soir. Ce n'est plus le cas. Il y a des animations à la prairie Saint-Nicolas. « Beaucoup de ballons devraient pouvoir s'envoler depuis la prairie cette fois-ci. Et nous aurons également le gonflement de nuit ensuite », indique Jean-Alain Martin, un des organisateurs.

Des stars du ballon gonflé

Pour cette édition anniversaire, il n'y aura pas d'animations particu-



■ 80 ballons sont annoncés pour cette 30^e édition. Photo Grégory JACOB

Le programme

Vendredi 13 mai

Arrivée des pilotes et vol libre au-dessus de la ville.

Samedi 14 mai

6heures : vol groupé à partir de la prairie Saint-Nicolas.

17heures : baptême de l'air pour les doudous en mini-montgolfière à la prairie Saint-Nicolas, nombreux jeux et possibilité de restauration.

19heures : envol de montgolfières depuis la prairie Saint-Nicolas et depuis la Côte chalonnaise.

20 heures : repas champêtre.

21heures : envol de lanternes japonaises avec les enfants.

22heures : gonflement de nuit des montgolfières.

Dimanche 15 mai

6heures : vol groupé à partir de la prairie Saint-Nicolas.

14heures : fête aéronautique à la prairie Saint-Nicolas avec animations musicales, manèges et jeux géants, buvette et restauration rapide au sol, voltige aérienne, parachutistes, ULM, ballons captifs, mini-montgolfières en l'air

POINT PAR POINT

■ Recherche

L'association recherche encore des personnes pouvant héberger des pilotes pendant le festival (contact : montgolfiades71@wanadoo.fr).

■ Baptêmes de l'air

Comme chaque année, quelques places sont réservées pour des baptêmes de l'air payants (180 € par personne). Pour cela, il faut

se renseigner et s'inscrire auprès de l'Office de tourisme du Grand Chalon au 03.85.48.37.97.

■ Repas champêtre

Pour participer au repas champêtre, il faut également s'inscrire au préalable. Prix : 21 €, boisson non comprise, enfants jusqu'à 10 ans : 5 €. Réservations avant le 30 avril au 06.84.46.55.64.

lières mais en revanche un plateau de pilotes de très haut niveau et bien plus nombreux que les années précédentes. « Nous tablons sur l'inscription de 80 montgolfières. Nous avons permis là de nouveaux ballons de venir », poursuit-il. Il y aura une dizaine de pays d'Europe représentés et le public pourra apercevoir de réplique du premier ballon construit, le Révillon. Parmi les stars du pilotage, il y aura la championne de France Laure de Coligny, Guy Cinquin, le champion local, Stéphane

Bolze, 6 fois champion de France Vincent Leys, 8 fois vainqueur de la coupe Gordon-Benett en ballon à gaz ou encore Jacques-Antoine Besnard, champion du monde en titre de dirigeable à air chaud.

Grégory Jacob
gregory.jacob@lejsl.fr

AGENDA Les Montgolfiades se tiendront du 13 au 16 mai à la prairie Saint-Nicolas.

CHALON NAISSANCE

Bienvenue à Valentin



■ Photo Claire GENOT

Valentin, joli bébé de 4,250kg, a vu le jour le 10 avril 2016 à 9 h 26, à la maternité de Chalon-sur-Saône. Il fait la joie de son grand frère Rafaël et le bonheur de ses parents, monsieur et madame Fouilloux. Toute cette petite famille habite à Chalon.

CHALON-SUR-SAÛNE

Basket : la billetterie pour le final four est ouverte

Ce jeudi matin, à partir de 9 h 30, sont mis en vente les premières places pour le final four (29 avril et 1^{er} mai) au Colisée. Il s'agit uniquement des packs deux jours quatre matches. Les places sèches pour les jours uniques seront mises en vente ultérieurement. Le pack contient, en plus des places, T-shirts et drapeaux. Le prix varie de 28 à 70 €, selon le positionnement dans la salle.

Les 5 000 places du Colisée risquent de vite partir. Selon le règlement, chaque délégation a droit à 650 places. S'il est peu probable que les Russes se déplacent en nombre, Italiens et Allemands pourraient faire le plein. Pour les matches uniques, les prix iront de 8 € à 40 € le vendredi et de 10 € à 45 € pour dimanche.

PRATIQUE Achat également possible par téléphone au 03.85.41.18.18

FINAL4
GRAND CHALON
2016

CHALON ÉVÈNEMENT

Le Réveillon reprend son envol aux Montgolfiades

Roland de Montgolfier, descendant des inventeurs de la montgolfière Étienne et Joseph, président de l'association des montgolfières d'Annonay, ville du premier vol de montgolfière, sera aux 30^e Montgolfiades de Chalons, ce week-end. Pour l'occasion, il fera décoller Le Réveillon, réplique du premier ballon construit.

« Je suis le descendant d'un des frères de Joseph et Étienne de Montgolfier. Depuis tout petit j'ai grandi dans le papier et les montgolfières, la première ayant été fabriquée avec du papier. Mon métier n'a même jamais été très éloigné de l'histoire de ma famille, puisque j'étais papetier à Annonay, exactement comme mes ancêtres », explique l'intéressé qui ne s'est réellement investi dans la montgolfière que vers 1983. « C'était le bicentenaire du premier vol en montgolfière qui avait eu lieu à Annonay en 1783, donc avec des cousins on s'est réunis, on a acheté un ballon et on s'y est mis, avant d'organiser un rassemblement comme à l'époque de la première montgolfière », relate Roland de Montgolfier.

« Ça a apporté un second souffle au monde de la montgolfière »

Du succès de cette reconstitution est née l'association Les Montgolfières d'Annonay. « En 1983, ça a apporté, un second souffle au monde de la montgolfière. À l'époque, il n'y avait qu'une montgolfière à Annonay. Aujourd'hui la ville en compte trente à quarante grâce à quinze associations de passionnés », raconte Roland de Montgolfier. Et justement cette passion on la retrouve dans son association qui a récréé la première montgolfière habitée, le Réveillon. Baptisée ainsi en référence au nom du propriétaire de la manufacture royale de papiers peints, qui fournit le papier qui enveloppait le célèbre ballon des frères Montgolfier présenté au roi Louis XVI à Paris en 1783. C'est donc une reproduction faite de polyester et propulsée au gaz qui clôturera les Montgolfiades de cette année.

Pour la première fois à Chalons

L'association sera bien sûr présente à Chalons ce week-end « Avec quatre ballons pour l'ensemble de l'événement, le Réveillon sera présenté dimanche en espérant que l'on ait du beau temps. C'est la première fois qu'on le fait voler à Chalons. Comme les gars de l'asso-



■ La réplique de la première montgolfière habitée dont le premier vol a eu lieu le 19 octobre 1783 sera présente à Chalons. Photo DR



« J'ai grandi dans le papier et les montgolfières. »

Roland de Montgolfier, descendant des frères Montgolfier

Montgolfiades : le programme

La 30^e édition des Montgolfiades aura lieu ce week-end, du samedi 14 au lundi 16 mai. Ce rassemblement d'envergure, à l'initiative de l'association Montgolfiades 71, a lieu tous les ans à Chalons et regroupe cette année pas moins de 80 montgolfières. Elles vont toutes survoler la ville et ses alentours, durant tout le week-end et aux termes d'épreuves un prix sera décerné au meilleur pilote. Un dirigeable, sera au rendez-vous et en clôture une réplique du ballon le Réveillon des frères de Montgolfier. Il y aura également des activités pour le public comme des baptêmes de l'air. Le dimanche après-midi, du parachutisme, de la voltige aérienne, des démonstrations d'ULM. Au sol divers groupes de musique animeront les rues, ainsi que des manèges et autres jeux géants pour les plus jeunes.

Adrian Guigue

Montgolfiades

0800 003 320

Service & appel gratuits

Agence de Chalons-sur-Saône

9 rue des Tonneliers,
71100 Chalons-sur-Saône

Téléphone

Rédaction : 03.85.90.68.96
Pub : 03.85.90.68.28

Mail

jsl-redacchalons@lejsl.fr

Web

www.lejsl.com

Facebook

www.facebook.com/
LeJSLChalons

Agence de Tournus

46 rue de la République,
71700 Tournus

Téléphone

Rédaction : 03.85.35.52.05
Pub : 03.85.39.99.07

Mail

jsl-redactournus@lejsl.fr

Web

www.lejsl.com

Facebook

www.facebook.com/
LeJSLChalons

CHALON-SUR-SAÛNE ÉVÈNEMENT

Un souffle nouveau pour les Montgolfiades

Cette année, les Montgolfiades, organisées du 14 au 16 mai, devraient être le rassemblement de ballons le plus important de France. Une grande nouveauté verra le jour sur la prairie Saint-Nicolas.

Les incontournables Montgolfiades fêtent cette année leur 30^e anniversaire. Pour l'occasion, ce ne sont pas 50, mais près de 80 ballons nationaux et internationaux (Belgique, Royaume-Uni, Suisse, Luxembourg, Espagne, etc.) qui domineront le ciel chalonnaise d'après Yves Palun, président de l'association Montgolfiades, et Gilles Plaret, maire de Chalon.

Un dirigeable de 3 000 m³

Des cadors français de la discipline seront présents, comme Roland de Montgolfier, descendant des fameux frères inventeurs. Mais la star de cette édition devrait



■ Un dirigeable semblable à un zeppelin sera piloté par une peintre suisse. Photo DR

être un intrus... Enfin pas tout à fait. Il s'agit d'un zeppelin, ou plutôt d'un ballon dirigeable de forme ovale. Il sera piloté par le Suisse Jacques-Antoine Besnard, qua-

drupe champion du Monde de dirigeable. « Il sera aux commandes d'un engin bi-place de 3 000 m³. C'est comparable au zeppelin, mais ce n'en est pas un, in-

siste Guy Cinquin, pilote. C'est le même principe qu'une montgolfière, il fonctionne à l'air chaud. C'est difficile à manœuvrer, car il faut un œil sur le gou-

80 Le nombre de ballons qui seront présents aux Montgolfiades. Parmi eux, cinq seront destinés à l'association CoraSaône (qui aide les patients et anciens patients cancéreux), à des enfants hospitalisés et des personnes handicapées. Les nacelles seront adaptées.

vernail et l'autre sur la pression. »

Le dirigeable a surtout un avantage non négligeable : il résiste à certains caprices de la météo, comme le brouillard, et il vole de nuit. Autant dire que ce méga ballon devrait participer à l'envol collectif prévu dimanche soir.

Geoffrey Fleury
geoffrey.fleury@lejsl.fr

PROGRAMME Retrouvez le programme des festivités en page 39.

Mr. Bricolage

BON D'ACHAT DIFFÉRÉ ÉQUIVALENT À 20% DU MONTANT DU PANIER DE MINIMUM 50€

LE MONTANT TOTAL DES BONS NE PEUT EXCÉDER 100€ PAR TRANSACTION

| |
|-------------|
| EXEMPLE : |
| 50€ = 10€ |
| 100€ = 20€ |
| 200€ = 40€ |
| 300€ = 60€ |
| 400€ = 80€ |
| 500€ = 100€ |

20% OFFERTS en bon d'achat*

A PARTIR DE 50€ d'achat

UNE OFFRE EXCEPTIONNELLE SUR TOUS VOS ACHATS

DU MERCREDI 4 MAI AU SAMEDI 7 MAI 2016

MAGASIN OUVERT JEUDI "ASCENSION" 5 MAI

9h00 - 12h00 / 14h00 - 18h30

CHALON SUR SAÛNE

12, Rue Paul Sabatier Z.I. Nord
Tél. 03.85.46.76.28

Heures d'ouverture : de lundi au jeudi de 8h30 à 12h et de 14h à 19h vendredi et samedi NON STOP 8h30-19h

AMBIAGER

DÉCORER

JARDINER

BRICOLER

* BON D'ACHAT A VALOIR ENTRE LE 04 MAI 2016 ET LE 28 MAI 2016 ** Ce bon d'achat est utilisable uniquement dans le magasin Mr Bricolage Chalon-sur-Saône. Ce bon d'achat ne redonne pas à son détenteur le montant de son achat. Il ne peut être utilisé que pour acheter des produits du magasin. Ce bon d'achat n'est pas remboursable, non échangeable et n'est pas cumulable avec les autres offres. Pour les commandes effectuées par un moyen de paiement autre que le paiement à l'encaissement, le bon d'achat est valable à partir du 05 mai 2016. Offre non cumulable avec les autres offres. Cette offre ne concerne pas les clients en compte.

SAINT-AMBREUIL LOISIRS

Montgolfiades : un week-end pas toujours facile pour les agriculteurs

Le vice-président des Montgolfiades a rencontré jeudi les paysans de Saint-Ambreuil et alentours afin de trouver des solutions aux problèmes qu'engendre la manifestation.

À la suite des difficultés causées par le précédent rassemblement de montgolfières, François Duparay, le maire de Saint-Ambreuil, a souhaité réunir les agriculteurs et les organisateurs. Jean-Alain Martin, vice-président des Montgolfiades, est donc venu jeudi à la mairie pour dialoguer avec une quinzaine d'exploitants de la commune et des alentours.

Une colère provoquée par une minorité de pilotes

L'année dernière, de nombreuses vaches effarouchées se sont enfuies. Les éleveurs ont dû récupérer et trier les troupeaux égarés dans la nature. Une situation apparemment loin d'être rare. À cela s'ajoutent les atterrissages dans les champs de culture ou d'herbe. Avec parfois comme seul dédommagement des insultes. Tous sont conscients que ce comportement émane d'une minorité de pilotes, mais il suffit à leur faire vivre un calvaire. Ce qui explique d'ailleurs pourquoi ce jeudi certains étaient « très remontés ».

Jean-Alain Martin a annoncé que chaque participant devra signer une char-



■ Les agriculteurs aimeraient ne plus passer leur week-end à s'occuper des bêtes effarouchées, des cultures abîmées et des comportements irrespectueux. Photo d'archives Grégory JACOB

te de « respect de vol, des cultures, des bêtes et de savoir-vivre ». Son non-respect conduirait à l'exclusion de la manifestation. Mais parce qu'il ne peut pas surveiller tout le monde et qu'en cas de bêtes blessées, l'assurance le demande, il a conseillé : « Si vous avez un problème avec un ballon, vous le prenez en photo. On saura qui c'est. » Il a également distribué les numéros des organisateurs pour faciliter le contact. Les agriculteurs ont eux aussi fait des propositions. « Il faudrait qu'ils se posent quand les moissons sont finies. Et

« Si vous avez un problème avec un ballon, vous le prenez en photo. »

Jean-Alain Martin,
vice-président des Montgolfiades

en fin d'été, les troupeaux sont plus calmes », a soumis l'un d'eux. Jean-Alain Martin ne s'est pas montré réfractaire à l'idée de « voir si ce n'est pas une solution de changer la date ». Et parce que

certains s'exaspèrent de devoir rester sur place tout le week-end pour attendre les ballons et surveiller, l'un d'eux a proposé de désigner des référents dans chaque commune. Il y a eu aussi l'idée d'indiquer sur les cartes les lieux conseillés pour l'atterrissage ou encore d'une caution pour les pilotes. Le vice-président a fait au moins une promesse, celle de revenir les voir début juin.

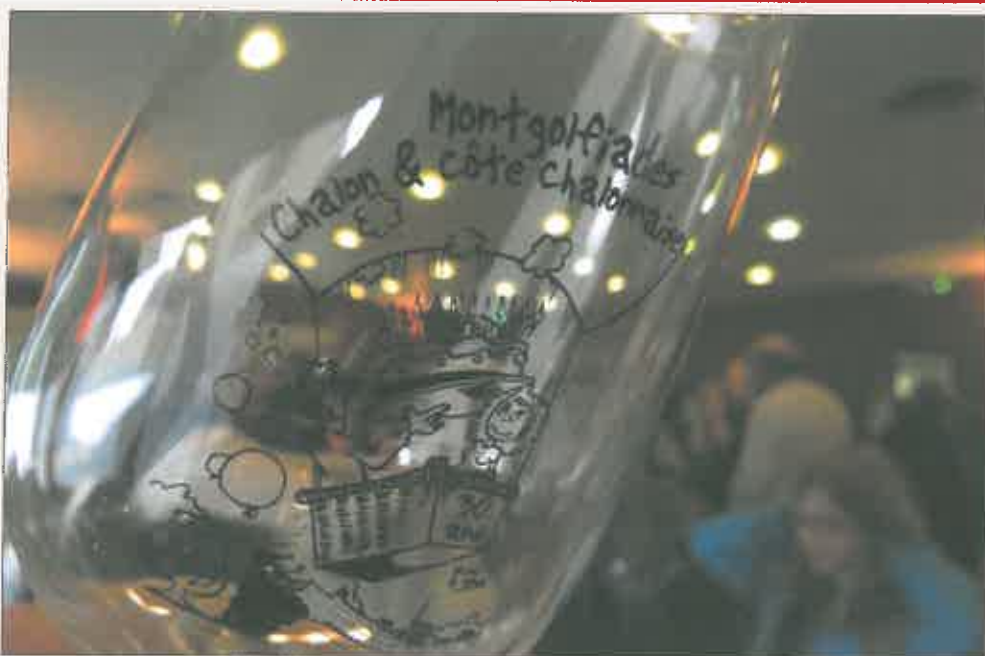
Thomas Borjon
thomas.borjon@lejsl.fr

PRATIQUE Montgolfiades, jusqu'à lundi.

CHALON-SUR-SAÛNE

Les pilotes sont arrivés

Les premières rencontres ont eu lieu à Chalon pour les 80 pilotes de montgolfières vendredi soir. L'occasion de se retrouver pour beaucoup d'entre eux et de recevoir quelques cadeaux de bienvenue. Cette année, les organisateurs ont offert un t-shirt et un mug pour l'anniversaire de la manifestation. Un verre spécial a également été gravé. Tout le monde pourra les acheter dimanche à la prairie Saint-Nicolas. Quant au vol libre prévu, il a été annulé. La faute au temps. Il faut espérer que le vent ne soit pas trop fort demain matin pour voir les montgolfières décoller vers 6 h 30 de la prairie Saint-Nicolas. Sinon, nouvelle chance demain soir à partir de 19 heures, toujours au même endroit.



■ Un verre anniversaire a été créé pour la 30^e édition des Montgolfiades. Photo Grégory JACOB

MÂCON DÉBAT

Edwy Plenel : « Nous devons redevenir acteurs de notre histoire »

La 5^e édition de la Manufacture d'idées, qui se déroule jusqu'à dimanche à Chasselas, s'est ouverte mercredi soir au théâtre de Mâcon avec un débat réunissant des lycéens et des intervenants de renom, dont Edwy Plenel.

Près de 150 personnes ont assisté mercredi soir à l'ouverture de la 5^e édition de la Manufacture d'idées. Pour l'occasion, Edwy Plenel, ancien directeur du *Monde* et fondateur du site d'information *Mediapart*, Denis Sieffert, directeur de la rédaction de l'hebdomadaire *Politis*, et Mathieu Riboulet, auteur de *Prendre date* avec l'historien Patrick Boucheron, sont venus débattre avec des lycéens mâconnais autour du thème : "Inventer un espace commun".

Derrière ce thème assez large, les participants ont abordé le thème du traitement de l'information dans les médias, notamment de la couverture des tragiques attentats de janvier et novembre 2015 en France. « Il ne faut



■ Edwy Plenel a répondu aux questions des lycéens mâconnais. Photo Adrien WAGNON

pas céder à la tyrannie de l'immédiateté », a exhorté Denis Sieffert. « Le rôle du journaliste n'est pas d'ajouter de l'émotion à l'émotion, de la haine à la haine, mais d'apporter de la compréhension aux citoyens, les faire réfléchir plutôt que s'immobiliser face à

la terreur », a ajouté Edwy Plenel. Interrogé par les lycéens sur le mouvement citoyen "Nuit debout", Edwy Plenel a lancé : « Nous devons redevenir acteurs de notre histoire, de notre agenda citoyen. La démocratie, ce n'est pas qu'élire, c'est partager, dé-

battre et rencontrer... »

Le festival de la Manufacture d'idées se poursuit jusqu'à dimanche à Chasselas.

Adrien Wagnon

PRATIQUE : retrouvez le programme sur www.lamanufacturedidees.org

CHALONNAIS ÉVÉNEMENT

Les Montgolfiades fêtent leur 30^e anniversaire dès le 13 mai



■ Des ballons français, mais aussi suisses, luxembourgeois ou britanniques seront dans le ciel chalonnais. Photo DR

Du 13 au 16 mai, les Montgolfiades occuperont le paysage de Chalons et de la Côte chalonnaise. Près de 80 ballons sont attendus à la prairie Saint-Nicolas, entre fête populaire et épreuves. Des baptêmes de l'air (renseignements auprès de l'office de tourisme) et des animations pour les enfants seront également au programme, notamment des baptêmes de doudous à bord de mini-montgolfières. Des spectacles aéronautiques auront lieu.

G.F.

NOTE Un repas champêtre, autour d'un alambic est organisé le samedi soir (20 h). Renseignements au 06.84.46.55.64.

LE PROGRAMME

- **Vendredi 13 mai**
Survol nocturne de Chalons
- **Samedi 14 mai**
Deuxième vol à 6 heures, 3^e vol depuis la Côte chalonnaise (18 h 30) et une vingtaine de ballons décollant de la prairie Saint-Nicolas. Gonflage de nuit à 21 heures, à la prairie.
- **Dimanche 15 mai**
Quatrième vol dimanche (6 h) et prix de la Côte chalonnaise. Envoy collectif depuis la prairie (18 h 30).

GUEUGNON AVENTURE

Gaël Forest ne vaincra pas les 8 027 mètres du Shishapangma



■ Gaël Forest est Gueugnonnais d'origine. Photo DR

Gueugnonnais d'origine, Gaël Forest était au départ d'une expédition autonome, lancée en direction du Shishapangma, sommet himalayen s'élevant à 8 027 mètres d'altitude. Ce mercredi, le chef d'expédition Claude Labatut a indiqué que l'équipe abandonnait, en raison de conditions de sécurité trop aléatoires : le blog dédié à l'expédition fait notamment état de crevasses mal bou-

chées. La déception doit être vive au regard de la préparation requise pour une telle aventure. Le 30 avril, dans un message audio, Gaël Forest avait manifesté son optimisme au moment de l'installation sur le premier camp intermédiaire. Mais l'ascension vers le deuxième camp aura manifestement donné de bonnes raisons de rebrousser chemin.

Noémi Predan

CHALON-SUR-SAÔNE FESTIVAL

Les 30 ans des Montgolfiades fêtés avec une très grosse bougie



■ C'est une animation exceptionnelle et rare qui aura lieu lors des Montgolfiades avec notamment la présence d'un dirigeable. Photo DR

Relation abonnés

0800 003 320

Service & appel gratuits

Rédaction Loisirs
de Saône-et-Loire

9, rue des Tonneliers,
71100 Chalon-sur-Saône

Téléphone

Rédaction : 03.85.90.68.69
Pub : 03.85.90.68.98

Mail

loisirs71@lejsl.fr

Web

www.lejsl.com

Facebook

www.facebook.com/lejsl

Pour cette édition anniversaire, les organisateurs des Montgolfiades ont fait venir un dirigeable. Une première à Chalon et surtout un événement rare car cet engin volant ne voyage plus beaucoup dans les nuages.

Et si on commençait par présenter le pilote de cet engin volant qui a une enveloppe de 3 000 m³ et qui mesure 48 de long pour 16 mètres de large. C'est Jacques-Antoine Besnard. Inconnu du grand public, ce Suisse est pourtant champion du monde de dirigeable depuis 18 ans. Autant dire, le must en la matière. Il a glané quatre

titres mondiaux et il vient tout juste de remporter le championnat d'Europe avec le pilote de ballon de Mercurey, Guy Cinquin, parmi ses équipiers.

Une quarantaine de pilotes de dirigeables dans le monde

Jacques-Antoine Besnard a commencé par piloter une montgolfière ; c'est avec son père, aujourd'hui décédé, qu'ils ont retapé un dirigeable il y a 25 ans. « C'est plus compliqué à piloter qu'une montgolfière. Il y a plus de paramètres à prendre en compte et c'est plus technique. Il faut apporter de l'oxygène et de la pression dans l'enveloppe qui est fermée

« Il y a plus de paramètres techniques à prendre en compte que dans une montgolfière. »

Jacques-Antoine Besnard, pilote



par exemple », indique-t-il. Le dirigeable a cet avantage de pouvoir aller là où le pilote souhaite l'emmener étant donné qu'il est poussé par un moteur. La montgolfière suit le sens du vent. Aujourd'hui, il reste une quarantaine de pilotes de dirigeables à travers le monde. Le public chalonnais pourra l'apercevoir à chaque envol durant le week-end avec cet avantage qu'il restera proche de la prairie Saint-Nicolas. Si le vent ne souffle pas trop fort car c'est une vraie contrainte pour ne pas abîmer le moteur et l'espace du pilote. Un dirigeable ne peut pas être secoué au gonflement de l'enveloppe.

Grégory Jacob
gregory.jacob@lejsl.fr

Le programme du festival

La 30^e édition des Montgolfiades s'étoffe. Depuis plusieurs années, les organisateurs voulaient ajouter des animations le samedi. Il y avait déjà eu le gonflement de nuit de montgolfières et quelques possibilités de jeux pour les enfants. Cette année, il y aura un peu plus avec un repas champêtre cuit dans un alambic et surtout un envol plus conséquent de ballons depuis la prairie Saint-Nicolas. Autrement, la formule éprouvée depuis de longues années sera la même.

PRATIQUE Dès l'arrivée des pilotes ce vendredi soir, il y aura un vol libre au-dessus de Chalon pour ceux qui le souhaitent. Samedi, dimanche et lundi à 6 heures et dimanche aux alentours de 20 heures, les ballons partiront de la prairie Saint-Nicolas. Dimanche après-midi, les animations au sol et dans les airs vont se multiplier à la prairie Saint-Nicolas.



Lauréats 2016

PRIX de la CÔTE CHALONNAISE

Le prix de la Côte Chalonnaise, représente le poids du pilote en vin, a été remporté par :

Vincent LEYS, pilote du ballon « VILLENEUVE d'ASCQ »



Et un « Coffret des Saveurs » a été remis pour ses performances à :

Jeannine MAIROT, pilote du ballon « DOLCE VITA »

LE TROPHEE de CHALON sur SAÔNE

Le Trophée de la Ville de CHALON sur SAÔNE, remis par Monsieur Gilles PLATRET, Maire, le lauréat est :

Claude SAUBER, pilote du ballon « FEIERWÖN »





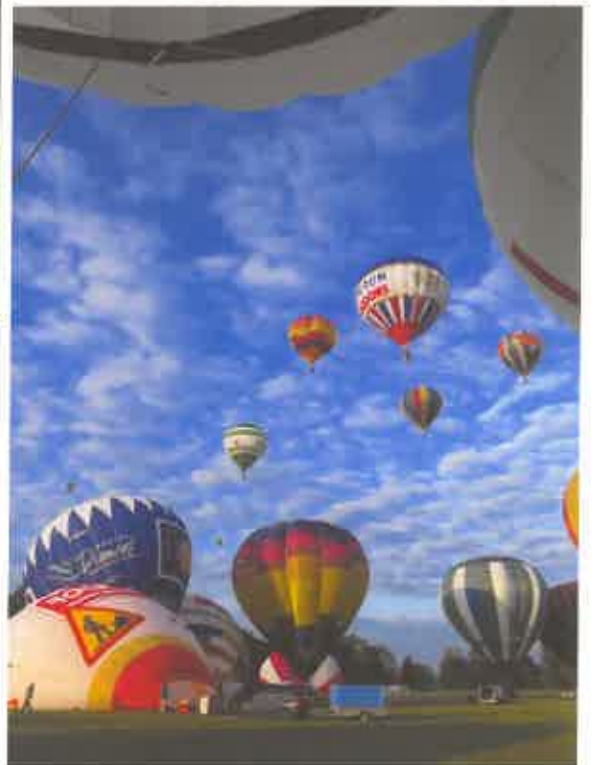
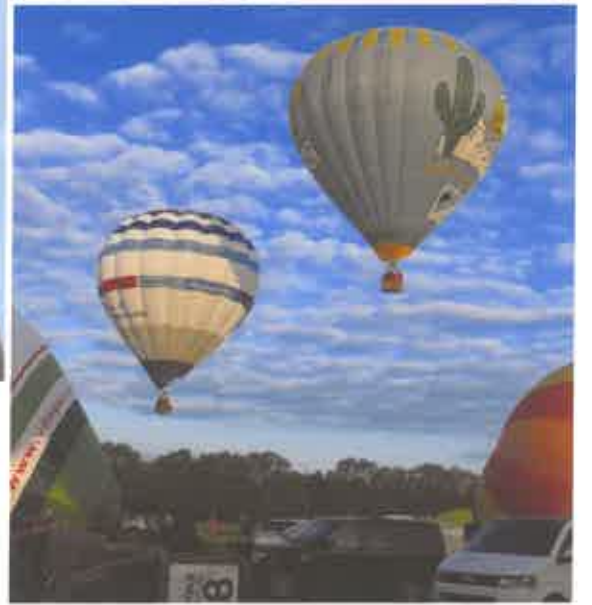
Quelques photos

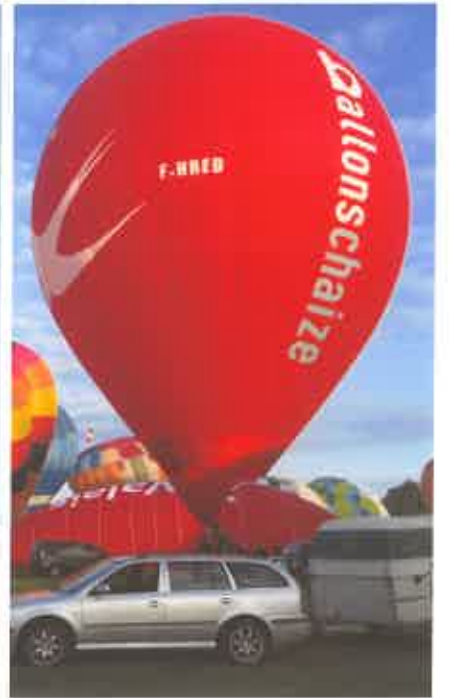
















Tous nos remerciements vont aux personnes qui nous ont transmis leurs photos de la 30^{ème} Edition des Montgolfiades 2016 :

- François DUREAULT**
- Grégory JACOB (Le JSL)**
- Patrice JOSSERAND**
- Vincent MUTHELET**
- Michel RUGET**
- Robert MATTE**

Revue de Presse 2016
Réalisation Robert MATTE
Collaboration technique :
Monsieur Michel FAYARD (C' PRO Bourgogne Copie)